



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

15. Jahrgang · Dezember 2014

RM 04A035784 K

Veranstaltungen im Dezember

Kössen

- 04. Rorate + Adventfrühstück der Senioren
- 05. Dorfplatz: Nikolaus- und Krampusumzug
- 06. FFW Kössen: Nikolauskränzchen
- 06.+07. VZK: Handels- und Gewerbeschau
- 14. Sporthalle: Weihnachtsausstellung
- 26. VZK: Stefanikoncert der Musikkapelle Kössen

Walchsee

- 28. Mehrzweckhalle: Weihnachtskonzert der BMK Walchsee

Schwendt

- 13. Rorate + Frühstück der Pfarre und Seniorenbund Schwendt
- 14. Turnhalle: Senioren- und Weihnachtsfeier der Gemeinde und Pfarre Schwendt
- 26. Gasthof Mairwirt: Christbaumversteigerung der Musikkapell Schwendt

Bitte beachten Sie die Beilage von
Musikkapelle Walchsee
(nur für Walchsee)

WIENER
Johann Strauß
Konzert-Gala
K&K Philharmoniker
M. G. Kendinger
VZK · 4. 2.
www.dacapo.at



Am **Donnerstag, 4.12.** bis **20 Uhr** für Sie geöffnet!

Wir nehmen uns Zeit für Ihre Weihnachtswünsche
und versüßen Ihre Einkäufe* mit

10% Rabatt

von 14 - 20 Uhr



Wir heißen Sie herzlichst willkommen und zeigen Ihnen bei einem Glaserl Sekt die allerschönsten Neuheiten unserer Schmuck- und Uhrenkollektionen.

Sabine u. Armin Windbichler mit Sandra Wimmer, Waltraud Noichl-Kaul und Karin Mader wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Windbichler
Uhren | Schmuck | Augenoptik

Reit im Winkl · Hausbachweg 5
Tel. 0049 (0) 86 40-81 80
Inh. Armin Windbichler

* Gilt nicht für reduzierte Artikel, Dienstleistungen und Ferngläser

Allianz Starke Marke – starker Partner.
Seit 35 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!



Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43/53 75/28 42 | www.wehrer.at | wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Die GriaßDi-Betriebe verlosen
1 Woche Karibik
für zwei Personen!



Stempel Dich in die Karibik!

Großes Gewinnspiel

Anfang Dezember im Briefkasten:
das erste **GriaßDi**-Magazin –
mit großem Gewinnspiel!

Stempel in 6 von 32 teilnehmenden
Kössener **GriaßDi**-Betrieben ein-
holen, Teilnahmekarte (Rückseite
des Magazines) ausfüllen, ab-
geben und an der Verlosung
beim Stefani-Frühshoppen
im VZK teilnehmen.



GriaßDi!

EINE INITIATIVE DER KÖSSENER BETRIEBE

www.griaßdi-kössen.at



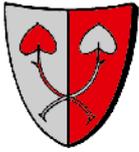
**Night
Shopping**
KÖSSEN

4.+12.
Dezember

NEU: mit der *Night-Shopping-
Kutsche* kostenlos von Geschäft
zu Geschäft fahren!

Geöffnet bis 21 Uhr

GriaßDi!
www.griaßdi-kössen.at



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · www.koessen.tirol.gv.at

Hochwasserschutz Kössen – Bauphase 3neu: Drei Fünftel der „Auwirtslacke“ sind ausgegraben



Seit vier Monaten läuft das Programm des „Verräumens“ der ehemaligen Kössener Mülldeponie am Ostufer der Großache, die genau an der Einmündung des Kohlenbachs gegenüber der Erlau-Siedlung liegt und deshalb „weg“ muss. Der Inhalt der Deponie besteht überwiegend aus Schutt und Aushub, gemischt mit Sperrmüll und Autowracks aus dem Zeitraum 1920 bis 1985.



Mittlerweile sind 60 % des Volumens ausgebaggert, gesiebt und sämtliche Teile über Handtellergröße händisch sortiert – in Autoreifen, Holz, Glas, Eisen und Nichteisenschrott (insgesamt 10 Sorten), Restmüll (hauptsächlich Plastik) und gefährlichen Abfall (überwiegend Altöl und Batterien).



Zahlreiche Delegationen haben im Herbst die Auwirtslacke besucht: Die Tiroler Umweltberater auf ihrem Jahresausflug, Studenten der Umwelt- und Verfahrenstechnik des MCI Innsbruck, die Montanuniversität Leoben, wo zu „landfill mining“ (verwertungsorientierter Rückbau von Mülldeponien) geforscht wird.
Foto oben: Eine Abordnung des Kössener Kindergartens informiert sich über den Fortschritt der Arbeiten.



Auf saubere Trennung kommt's an – auch „im nachhinein“:
8 Tonnen Glas (farbsortiert), über 200 t Metallschrott (immerhin 15 LKW-Züge), 15 t Autoreifen (etwa 1000 Stück) und 50 t Holz wurden bisher zur Verwertung abtransportiert, dazu kommen 60 t Müll, die verbrannt wurden.
Von ca. 15.000 t ausgesiebt Aushub stellte sich der Großteil bisher als wenig kontaminiert heraus und konnte kostengünstig auf zwei Aushubdeponien in der Nähe verbracht werden.
1000 t höher belastetes Material musste auf einen hochwertigen Depo-nietyp transportiert werden, von dem im Umkreis von 200 km nur drei Adressen zur Verfügung stehen: nördlich von Salzburg, bei Innsbruck und in Roppen (Nähe Imst).



United Colors of Kaiserwinkl:
Die November-Frühsschicht der Müll-sortierer aus der Auwirtslacke: Peter aus dem Südsudan, Abraha (Eritrea), John (Ruanda) und Kekuta aus Gambia (v.l.). Elf Nationen aus vier Kontinenten sind in der Auwirtslacke vertreten, acht davon im „Brennerwirt“ untergebrachte Asylwerber (die meisten davon aus Syrien und Somalia), die bisher ca. 2500 Arbeitsstunden geleistet haben.
Mittlerweile wurde in das Projekt auch eine Gruppe von Künstlern integriert, die sich regelmäßig mit ausgegrabenen Objekten aus der Auwirtslacke versorgen („Kaiserwinkl aktuell“ hat dazu bereits ausführlich berichtet).



Hochwirksame Unterstützung in der Bewältigung der Hochwasserschutz-Teilaufgabe „Verräumen der Auwirtslacke“ erfährt die Gemeinde Kössen aus anderen Teilen des Landes:
Der Abfallverband Westtirol stellt Depo-nievolumen für höher belastetes Aushubmaterial zum „Solidaritätstarif“ zur Verfügung, die Gemeinde Sölden leihtweise (und kostenlos) Großcontainer, in denen vor der Verbrennung in Zistersdorf (NÖ) aussortierter Grobmüll zwischengelagert wird.

Die „Auwirtslacke“ in Kössen als Fundgrube

Ein schmerzvolles Ereignis, das Hochwasser im Juni 2013 in Kössen, ist der Auslöser für die Beseitigung einer 1920 entstandenen Mülldeponie. Die Tiroler Ache braucht an dieser Stelle Platz. 45.000 Kubikmeter Material, ein Gemisch aus Erde, Müll und Schotter, müssen nach heutigen Umweltnormen getrennt und beseitigt werden. Es war einfach, 65 Jahre lang die Grube mit allem, was nicht mehr gebraucht wurde, zu füllen und von Zeit zu Zeit mit Erde und Schotter zu bedecken. Heute kommen in einem aufwendigen Verfahren die Dinge wieder ans Licht, die sich dem Prozess der Verrottung widersetzt haben. Skelettartige Gegenstände geben Auskunft über das Alltags- und Be-

rufsleben von Generationen. Sie legen Zeugnis ab, wie wichtig der sorgfältige Umgang mit der Umwelt und den Ressourcen ist. Jedes wieder hervorgebrachte, von Menschenhand geschaffene Teil ist ein symbolisches Mahnmal dafür.

Was aber wird von all dem wahrgenommen? Man sieht hinter einem langen Zaun eine ungewöhnlich große Baugrube mit sich ständig verändernden Erdhügeln. Große Bagger vergrößern die Grube und verteilen den Aushub. Ein grünes Ungeheuer spuckt nach drei Seiten getrenntes Material aus und riesige Lastwagen transportieren Getrenntes zurück in einen gewollten Kreislauf. Am Ende sind 45.000 Kubikmeter verschwunden.

Nein, nicht ganz. Wären da nicht ein paar Sammler, die jeden Mittwoch aus den Zeitzeugen aufmerksam Fundstücke heraussuchen. Es sind die Künstler des Projektes „Transformationen“, das von Leo de Romedis mit freundlicher Unterstützung des Bürgermeisters Stefan Mühlberger und des Verantwortlichen für die Ausgrabungen, Martin Steiner, ins Leben gerufen wurde.

Sie haben sich zur Aufgabe gemacht, aus diesen Fundstücken mahnende Kunstwerke entstehen zu lassen. (Siehe „Kaiserwinkl aktuell“ vom September, „Transformationen an der Kössener Ache“; TT vom 6. Nov., „Auf der Suche nach Kunst in der Mülldeponie“; Bezirksblätter vom 12/13. Nov. „Eine alte Müllgrube

wird zur neuen Schatzgrube“.) Ein Projekt, an dem sich Künstler aus Österreich, Deutschland und Italien beteiligen und das schon im Vorfeld großes Interesse findet.

15 bis 20 Künstler wollen im kommenden Jahr gemeinsam in einem 14-tägigen Symposium, unter den Augen der Öffentlichkeit, aus den Fundstücken Kunstobjekte entstehen lassen und im Rahmen des „Kössener Dialog der Künste“ in diversen Ausstellungen präsentieren.

Ein Filmteam begleitet und dokumentiert alle Aktivitäten von der Grube bis zu den Ausstellungen, um das Projekt auch ohne Objekte präsentieren zu können.

h.b.



Liebe junggebliebene Kössenerinnen und Kössener!
Die Gemeinde Kössen lädt Sie herzlich ein zum **Rorate mit anschließendem Senioren-Adventfrühstück am Donnerstag, 4. Dezember.**

Beginn Rorate um 6.30 Uhr in der Pfarrkirche Kössen und anschließend Adventfrühstück im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl (Grenzlandhalle).

Wir hoffen, dass viele an der Veranstaltung teilnehmen und die Gelegenheit nützen, sich zu einem gemütlichen „Advent-Ratscher“ zu treffen.

*Stefan Mühlberger, Bürgermeister
Martin Fahringer, Familienreferent*



Kössener Heimatblatt
und amtliche Mitteilungen der Gemeinde Dezember 2014, 43. Jahrgang, Nr. 1

Das Kössener Heimatblatt erscheint auch heuer noch vor den Weihnachtsfeiertagen.

**Bitte den Redaktionsschluss beachten:
Samstag, 6. Dezember 2014**

Ihre Berichte senden Sie bitte an die Redaktion:
Beyer Werbung+Druck OG · Mooslenz 39, 6345 Kössen
Tel. 05375 5311 · e-mail: info@beyer-werbung.at
mit dem Hinweis „Heimatblatt“



GEMEINDE WALCHSEE

Alleestraße 24 · 6344 Walchsee · Telefon 05374 5210-10 · Fax: 05374 5210-13 · www.walchsee.tirol.gv.at

Am 2. Standbein für die Wasserversorgung wird gearbeitet

Die Gemeinde Walchsee bezieht ihr Wasser von der Tillmann-/Habersauerquelle, welche sich auf Kössener Gemeindegebiet befindet. Das Wasser entspricht absolut den gesetzlichen Anforderungen, es hat Trinkwasserqualität, aber immer wieder wird von Gemeindegürgern der extrem hohe Härtegrad und der hohe Sulfat-Anteil an diesem Wasser kritisiert.

Bei längerer Verwendung in den Haushalten führt dieses Wasser zu rascherer Verkalkung der unterschiedlichen Haushaltsgeräte und alter Rohrleitungen. Abhilfe kann nur durch Enthärtungsanlagen, die in den Eigenheimen installiert werden, geschaffen werden.

Solange es nur eine Haupt-Trinkwasserversorgung in der Gemeinde gibt – wie dies in Walchsee der Fall ist – stellt sich auch immer wieder die Frage, was ist, sollte diese Quelle, aus welchem Grund auch immer, ausfallen. Einem derartigen Szenario will Bürgermeister Dieter Wittlinger auf jeden Fall vorbeugen und deshalb ist man schon seit rund zwei Jahren mit Hydrogeologen, Wasserforschern und anderen Fachleuten im Gespräch. Mittlerweile wurden drei Ge-



biete in Walchsee eruiert, auf welchen Probebohrungen für einen Grundwasserbrunnen erfolgreich sein könnten. „Zwei Gebiete sind von landwirtschaftlich sehr hoher Qualität und es ist schwierig, dort eine Probebohrung durchzuführen. Im dritten – von Fachleuten empfohlenen – Areal wäre einer von drei Grundbesitzern bereits einverstanden, eine Probebohrung durchführen zu lassen“, weiß der Bürgermeister. Laut den „Wasserexperten“ sollte dort Wasser in entsprechender Menge und Qua-

lität vorhanden sein. Die voraussichtliche Bohrtiefe beträgt 20 bis 30 Meter. Benötigt wird in der Gemeinde Walchsee ein Aufkommen von zumindest 25 Liter in der Sekunde.

Aus den Gesteinen im Gemeindegebiet von Walchsee sprudelt immer wieder Wasser in Trinkwasserqualität hervor, jedoch nie mit der notwendigen Wassermenge, die benötigt wird, um das Gemeindegebiet zur Gänze – Durchholzen inklusive – zu versorgen. Zwar gäbe es die Möglich-

keit einer zweiten Quelfassung etwa 150 Meter von der bestehenden Tillmann/Habersauerquelle entfernt, doch dann hätte man wieder Wasser von derselben Qualität, wie es jetzt bereits gegeben ist. „Eigentlich wollen wir Wasser von anderer Qualität haben! Wir wollen auch die Sicherheit haben, dass bei einer etwaigen Beeinträchtigung der Tillmann-/Habersauerquelle die erwähnte zweite Quelle im dortigen Bereich nicht in Mitleidenschaft gezogen wird. Experten schließen jedoch bei einer Beeinträchtigung der Tillmann-/Habersauerquelle auch die nahegelegene – derzeit nicht gefasste – Quelle mit ein“, betont Wittlinger.

Es steht noch nicht fest, wann man die Arbeiten für das zweite Standbein der Wasserversorgung angehen will. Tatsache ist aber, dass eine Probebohrung und eine damit verbundene Errichtung eines Probebrunnens über ein Jahr beobachtet werden muss, denn das Wasseraufkommen ist zu den verschiedenen Jahreszeiten unterschiedlich hoch und dies muss bei Errichtung eines Dauerbrunnens berücksichtigt werden.

Jugendraum ist ein großer Wunsch

Im Rahmen des Gemeindeentwicklungsprozesses hat man seitens der Gemeindeführung in Walchsee eine Umfrage bei den Jugendlichen gemacht und daraus resultieren nun die Bestrebungen, einen Jugendraum zu etablieren.

Zusammen mit der Organisation „Jugendarbeit mobil“

des Landes Tirol hat sich ein Team der Jugendlichen schon mehrmals getroffen und ein Konzept ausgearbeitet. Hausregeln wurden bereits erstellt und um die Gestaltung des Raumes würden sie sich selbst kümmern. Da der Großteil der Jugendlichen unter der Woche ohnehin im Internat

ist oder lange arbeiten muss, sollte der Jugendraum vorerst nur am Freitag geöffnet sein. Dabei sollten die Jüngeren und Älteren zusammen dort sein, um sich gegenseitig auch kennen zu lernen. Sich zu treffen, gemeinsam Musik hören, spielen und das ohne Geld ausgeben zu

müssen, das wollen die Jugendlichen in Walchsee. Nun liegt es am Gemeinderat, ob diesem Ansinnen stattgegeben wird.





GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · www.schwendt.tirol.gv.at

Schwendter Sennerei sehr erfolgreich bei 12. Käsiade in Hopfgarten

Der Verband der Käserei- und Molkereifachleute veranstaltet alle zwei Jahre die Internationale Käsiade, ein Wettbewerb von Spezialisten aus dem In- und Ausland. Die 12. Käsiade wurde heuer vom 6. bis 8. November in der Salvena in Hopfgarten im Brixental abgehalten.

Betriebe und bäuerliche Produzenten aus verschiedenen Nationen legten der

Jury ihren Käse vor: aus Österreich, der Schweiz, Kroatien, Deutschland, Italien, Finnland, Ungarn und den Niederlanden. Die Beurteilung erfolgte durch die international besetzte Fachjury, die besonderen Wert auf Geschmack und Textur der Produkte legt. Die Gewinner der einzelnen Gruppen wurden dann am 8. November in der Salvena prämiert.

Bei den Preisträgern aus Österreich war die Sennerei aus Schwendt, „**Sebastian Danzl's Sennerei**“, ganz vorne mit dabei. **Sie holte sich den MEDIENPREIS für den Bio-Tilsiter Gourmet. GOLD erhielt die Sennerei für den Bio-Rahmkas und den Bio-Bocksbirger, SILBER für den Bio-Almschnittlauchkas, Bio-Weinberger und für den Bio-Tilsiter Gourmet.**

Aus diesem Anlass gratulierten unser Bürgermeister Sebastian Haunholter, Stellvertreterin Maria Schermer und Ortsbäuerinnenleiterin Maria Wurzenrainer persönlich zu dieser ausgezeichneten Leistung. Wir wünschen Sebastian Danzl und seinen Mitarbeitern weiterhin viel Erfolg und sind stolz, so einen erfolgreichen Betrieb in unserer Gemeinde zu haben.



BGM Sebastian Haunholter, VBGM Maria Schermer und Ortsbäuerin Maria Wurzenrainer gratulierten Sebastian Danzl und seinen erfolgreichen Mitarbeitern zum Medaillenreigen.

Einladung

zur Senioren- und Weihnachtsfeier 2014

Wir laden euch recht herzlich zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Sie findet am

Sonntag, 14.12.2014, um 14.00 Uhr
in der Turnhalle der VS Schwendt

statt. Anschließend gemütliches Beisammensein beim **Gasthof Mairwirt**.



Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich die Gemeinde und die Pfarre Schwendt.

Kindergarten Schwendt

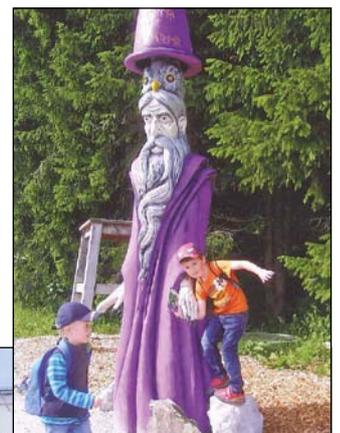
Einmal mehr haben wir vom Kindergarten Schwendt die angenehme Aufgabe, uns bedanken zu dürfen: Die Sparkasse Kufstein, Zweigstelle Kössen/Schwendt, ermöglichte uns durch eine Fahrtkostenbeteiligung, einen erlebnisreichen Vormittag in Ellmi's Zauberwelt zu verbringen! „Feen und Zwerge“ – sichtbares und unsichtbares Leben in Luft und Erde – begleitet uns, ob wir dies wissen mit unseren Sinnen oder auch nicht. Die Welt ist belebt! Und Menschen, die noch (wieder) näher am eigenen Ursprung stehen, wie dies eben bei Kindern der Fall ist, vermögen auch besser solche Wesen wahrzunehmen. Auf alle Fälle war der Besuch bei Gnomen und

Zwergen auf 1520 m Höhe ein gebührender Abschluss dieser Jahresthematik.

Noch ein letztes Mal (Emma ist nun endgültig Schülerin) konnten wir uns auch am Anwesen zu Unterhochstätt erfreuen beim großzügigen Spielbereich und Streichelzoo!

Mit einer Eis-Jause erfreute uns außerdem die allseits helfende Fee im Hintergrund, Frau Nothegger!

Und die vormalis erhaltene Geldspende von den „erweiterten Dagn Dirndeln“ haben wir nun in einen traumhaften Baldachin investieren dürfen, der uns auch im Kindergarten „Reisen“ in Welten anderer, märchenhafter Dimensionen erlaubt!





GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · www.rettenschoes.at

Müllkalender Dezember

Donnerstag,	11.12.	Müllabfuhr
Freitag,	12.12.	Wertstoffsammlung
Samstag,	27.12.	Müllabfuhr
Samstag,	27.12.	Wertstoffsammlung

Aus der Chronik:

In die falsche Kirche gegangen?

Walfing, ganz im Osten der ehemaligen Gemeinde Buchberg gelegen, war im 13. Jahrhundert wie der überwiegende Teil von Durchholzen im herzoglichen Besitz. Vermutlich um 1297 gelangte Walfing wie Durchholzen zum Kloster Fürstenfeld in Bayern.

Am 19. Mai 1554 kauften die Durchholzner das Recht auf kirchliche Betreuung durch die St. Johanneskirche Walchsee und lösten sich von der Kreuztracht Niederndorf. Am 20. Dezember 1555 kauften sich acht „halbe“ Güter vom Kloster Fürstenfeld los, darunter ist der Besitzer Wolfgang Waldfinger erwähnt. Die „Fürstenvelder Steür“ wurde aber noch gut zwei Jahrhunderte eingehoben. Ob der Brand der Kirche zu

Niederndorf „um 1554“ für den Wechsel nach Walchsee die Ursache war, ist nicht feststellbar. Fand diese Katastrophe vor dem 19. Mai 1554 statt?

Obwohl der gesamte Buchberg sowohl zur Pfarre als auch zur Kreuztracht Ebbs gehört, gingen die Hausleute der beiden Walfinger Güter nach Walchsee zur Kirche. Beweis sind die Standesfälle von Walfing, die sich in den Pfarrmatriken von Walchsee befinden, begonnen 1648. Vermutlich beendete auch der Brand und der Freikauf von 1554 den Kirchgang nach Niederndorf.

(Aus verschiedenen Quellen)

Alexander Buchauer
Rettenschöss

Wir gratulieren zum Geburtstag!



Die Gemeinde Rettenschöss gratuliert Herrn **Jakob Hollaus** herzlichst zum **75. Geburtstag**. Die Glückwünsche überbrachten BGM Oppacher und VBGM Kitzbichler.

Die Harmonie des Lebens

Die Harmonie des Lebens finden wir im Geiste,
dem wahrhaft wirklichen Leben.

(Friedrich Ast 1778-1841, deutscher Philosoph)

Optimal Sehen mit Optik Kreinig

Schützen Sie Ihre Augen für Morgen

Licht spielt im Lebensalltag eine wichtige Rolle. Es ist unverzichtbar für Ihr Sehen und Wohlbefinden. Licht kann aber auch die Ursache für die vorzeitige Alterung der Augen sein:

- UV-Strahlen sind für die Augen ebenso gefährlich wie für die Haut
- Blau-violettes Licht wurde als schädlich für die Netzhaut identifiziert

Als Ergebnis jahrelanger Forschung präsentiert Essilor die Veredelung Crizal Prevencia, die mit drei Haupteigenschaften überzeugt:

1. Beugen der vorzeitigen Alterung der Augen durch gezieltes Herausfiltern von schädlichem Licht vor
2. Lassen positives Licht durch, um das Sehen zu schützen und das Wohlbefinden zu wahren
3. Bieten ausgezeichnete Transparenz für klare Sicht auf lange Sicht dank umfassendem Schutz vor: Reflexionen, Schmutz, Kratzern, Staub und Wasser.



Informationen erhalten Sie bei **Optik Kreinig**
in **St. Johann in Tirol, Kössen und Fieberbrunn**
bzw. auf www.optik-kreinig.at

Optik Kreinig · Kössen, Dorf 35
Tel. 05375 2323 · www.optik-kreinig.at

Bar Tirol



Das Team Michael, Karin und Szilvia
freut sich schon darauf in der **Bar Tirol**
bei angenehmer musikalischer Untermalung
mit euch anstoßen zu dürfen.

Unsere neueröffnete

Bar Tirol

am Dorfplatz in Kössen
lädt zum gemütlichen
Beisammensein ein.

Neben einem gemütlichen Gläschen
Wein oder einem zünftigen Bier,
bieten wir in unserem Schmuckstück-
„Schnapsbar“ eine große Auswahl
an Edlen Schnäpsen und Liköre an.

Öffnungszeiten:

Mo - Do 16.00 bis 00.00 Uhr
Fr - So- und Feiertage von 10.00 bis 00.00 Uhr



Weihnachtsausstellung der NMS Kössen/PTS

Sonntag, 14.12.2014
11.00 bis 16.00 Uhr

in der Sporthalle Kössen

- Ausstellung der heurigen Krippen
- Ausstellungsstücke aus allen Klassen und der PTS
- Bewirtung durch die 3c-Klasse (Kaffee, Getränke, Kuchen,...)
- Verkaufsstände unserer Schüler/Schülerinnen
(kl. selbstgebastelte Weihnachtsgeschenke)
- musikalische Umrahmung durch Schüler/Schülerinnen der NMS/MS zu
jeder vollen Stunde

Kössen im Walzerrausch „Wiener Johann Strauß Konzert-Gala“ am 4. Februar im VZK



Die K&K Philharmoniker und Matthias Georg Kendlinger – hier im Wiener Musikverein.

© DaCapo/Lehmann

Seit Jahren ist sie ein begehrtes Heimspiel: Matthias Georg Kendlingers „Wiener Johann Strauß Konzert-Gala“ mit den K&K Philharmonikern. Am 4. Februar, 20 Uhr, bietet sich im VZ Kaiserwinkl erneut die Möglichkeit, so mancherlei Einblicke in das abenteuerliche Künstlerleben zu erhaschen. Das verführerische Pro-

gramm dürfte unseren Alltag zweifelsfrei für einige Stunden in weite Ferne rücken und diesen Winterabend in ein klangvolles Fest verwandeln, beispielsweise mit den Walzern „Künstlerleben“, „Sinngedichte“ und „Rosen aus dem Süden“, den Polkas „Herzenslust“ und „Leichtes Blut“, mit Kostbarkeiten wie der sinfonischen

Dichtung „Traumbilder“, der „Künstler-Quadrille“, dem „Egyptischen Marsch“ und der Ouvertüre zur Operette „Der Zigeunerbaron“ – vom obligatorischen „Donauwalzer“ und unverwüstlichen „Radetzky-Marsch“ einmal ganz zu schweigen. Seit 1996 zog der K&K-Kult-Klassiker mehr als 950.000 Liebhaber in 16 europäischen Ländern in

seinen Bann und man mag durchaus spekulieren, ob der einmillionste Besucher vielleicht sogar in Kössen zu erwarten ist ...

Mittwoch, 04.02.2015
20 Uhr
VZ Kaiserwinkl, Kössen
Ticket-Hotline:
01 / 96 0 96
Programm-Details auf
www.dacapo.at



Dirigent Matthias Georg Kendlinger.
© DaCapo/Nawrath



K&K Strauß-Gala im Konzerthaus Kopenhagen.
© DaCapo/J. Kendlinger

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Ein Plus in der Sommersaison

Der Dauerregen im heurigen Sommer hat Schlimmes befürchten lassen, aber das Ergebnis nach Abschluss der Saison zeigte dann doch Positives.

Mit 516.447 Nächtigungen konnte der Kaiserwinkl ein kleines Plus von 1,33 Prozent oder 6.770 Nächtigun-



gen erzielen.

Große Verschiebungen gab es vom Mai in den Juni, der Juli mit Dauerschlechtwetter brachte ein Minus, aber der Herbst holte dann alles wieder auf und so konnte im Oktober ein Plus von 8,63 Prozent erzielt werden. ■

Ein attraktives Angebot für Langläufer

Ab dem kommenden Winter stehen sowohl dem Gast als auch den einheimischen Langläufern zwei beschneite Loipen zur Verfügung.

Im Bereich Walchsee wird eine vier Kilometer lange Schleife, ausgehend vom Langlaufzentrum Oberberg im Bereich Dorf/Winkl präpariert. Knapp 4,5 km lang ist die beschneite Loipe, welche im Gebiet Mooslenz/Ewigkeitswies in Kössen den Langläufern zur Verfügung steht.

Möglich gemacht wurde

dies durch eine Kooperation zwischen den Gemeinden Kössen und Walchsee und dem Tourismusverband Kaiserwinkl, welche sich die Kosten für die Produktion und Aufbringung des Kunstschnees teilen.

Das gesamte Projekt ist vorerst als Probejahr geplant. Ursprünglich war vorgesehen, den in Walchsee benötigten Schnee selbst zu produzieren und den in Kössen notwendigen Kunstschnee von den Unterbergbahnen zuzukaufen. Nach-

dem die Betreiber der Unterbergbahnen die ursprüngliche Zusage jedoch zurückgezogen haben, hat man sich auf die, zu diesem späten Zeitpunkt einzige Möglichkeit entschlossen, nämlich die gesamte Schneemenge selbst zu produzieren. Bei der Aufbringung des Schnees wirkt eine ganze Reihe heimischer Landwirtschaftsbetriebe mit.

Im angrenzenden Reit im Winkl wird schon seit einigen Jahren auf diese Art und Weise eine Kunst-

schneeloipe betrieben und auf diese Erfahrungswerte kann der Kaiserwinkl nun dankenswerterweise zurückgreifen. Dennoch ist man sich im Klaren darüber, dass aufgrund dieser neuen Situation vieles noch zu lernen ist.

Mit der Umsetzung dieses lange Zeit diskutierten Themas, hoffen der Tourismusverband und die Gemeinden, einen weiteren wichtigen Schritt in Sachen Qualitätsverbesserung im Loipenbereich zu machen. ■



Silvestergruß im Kaiserwinkl

Der späte Nachmittag des Silvestertages steht in Kössen einmal mehr im Zeichen der gemeinsamen Verabschiedung des alten Jahres bzw. ist es ein Einstimmen auf das Neue.

Treffpunkt ist traditionell das Dortzentrum beim Gemeindeamt, wo am 31. 12. Um 16.45 Uhr ein kostenloser Transfer der Interessierten zum Unterberg erfolgt. Dort zeigen die Skilehrer der Skischule Kössen ihr Können auf Skiern und mit Fackeln und die Bergrettung wird die Jahreszahl 2014 „in den Schnee brennen“. Dann geht es wieder zurück zum Ortszentrum, wo um 17.45 Uhr die Musikkapelle Kössen einmarschiert, zusammen mit Abordnungen von Vereinen und dem Trachtenverein „Landsturm 1809“, der mit der Kanone



das alte Jahr aus dem Kaiserwinkl schießt. Kleine Glücksbringer werden verteilt und Glühwein, Punsch und Kastanien stehen gratis bereit.

Etwa um 18 Uhr geht dann das große Feuerwerk über

die Bühne und anschließend sorgt die aus Rundfunk und Fernsehen bekannte Band „Schaffnerlos“ für die musikalische Unterhaltung. Einheimische und Gäste sind herzlich zum Silvestergruß eingeladen,

der Eintritt ist frei, die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Transferbusse bringen die Besucher des „Silvestergrußes“ von allen Orten des Kaiserwinkls nach Kössen und wieder zurück. ■



Der Tourismusverband Kaiserwinkl und die Gemeinde Walchsee suchen für das Cafe-Bistro SEE LA VIE



mit 01.05.2015 eine(n) erfahrene(n) und engagierte(n) PächterIn.

Für den Gastronomiebetrieb mit 40 Innenplätzen und 50 Terrassenplätzen, Küche und öffentlich zugänglichem WC, sollten die Bewerber ein fundiertes Betriebs- und Veranstaltungskonzept vorlegen können, das auf die regionalen Bedürfnisse und die nachhaltige Bewirtschaftung ausgelegt ist.

Besonderes Augenmerk wird neben der Verwendung von heimischen Produkten und Spezialitäten auf der Speisekarte auch auf die Integration der schon bestehenden Veranstaltungen und Events bzw. Ideen zur Qualitätssteigerung derselben gelegt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Pachtgegenstand nur das Gebäude mit Terrasse, Nebengebäude und die Zugänge umfasst. Außerdem sind die im Gebäude befindlichen öffentlichen Toiletten ganzjährig zu betreuen.

Die durchschnittlichen Betriebskosten betragen ca. € 700,-- pro Monat.

Ihre Bewerbung sollte auf jeden Fall folgende Unterlagen und Informationen enthalten:

- Bewerberprofil
- Voraussetzung für die Gastgewerbekonzession
- Betriebskonzept inkl. geplante Öffnungszeiten

Sollten obenstehende Unterlagen oder Informationen bei der Bewerbung fehlen, wird die Bewerbung ausgeschieden. Bei Interesse ist eine Besichtigung nach Absprache möglich.

BewerberInnen wenden sich bitte bis 31.12.2014 (Poststempel) schriftlich an den Tourismusverband Kaiserwinkl z.H. Obmann Gerd Erharter, Postweg 6, 6345 Kössen, obmann@kaiserwinkl.com.

Gottesdienstordnung Pfarre Kössen bis 24. Dezember 2014

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.

**Diese Woche ist Quatemberwoche. Besondere Thematik: Frieden für die Welt
Aktion: Bruder und Schwester in Not!**

Ewiges Licht brennt für Sebastian Grandner

Montag, 1. Dezember

1. Adventwoche
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen

Dienstag, 2. Dezember

Hl. Luzius
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. alle † der Fam. Alois Bamberg, auf best. Meinung

Mittwoch, 3. Dezember

Hl. Franz Xaver
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. Elt. Josef u. Maria Dagn m. E. d. † Geschw.

Donnerstag, 4. Dezember

Hl. Barbara
Hl. Johannes von Damaskus
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. d. † Mitgl. vom Seniorenbund u. Pensionistenverb., f. Barbara Kitzbichler u. Angeh., f. Michael u. Barbara Fahringer u. † Bruder (Gages), f. Anna, Simon u. Maria Schlechter (Hiasler), f. Elt. Rosa u. Peter Kurz (musik. begleitet von Lisi Wimmer)

Freitag, 5. Dezember

Hl. Anno; Herz-Jesu-Freitag
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Fam. Rettenmoser u. Flörl – anschl. eucharist. Anbetung mit der Bitte um geistliche Berufe u. für die Familien bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.
Krankenkommunion – bitte melden (Tel. 6244)

Samstag, 6. Dezember

Hl. Nikolaus
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. † Mitgl. v. Imkerverein Kössen-Schwendt, f. Andreas u. Barbara Heim u. Gerald Eicher, f. Maria Auer u. Angeh., f. Harald Kitzbichler u. Klaus Ferian, f. Rosina u. Johann Plangger, f. Rupert u. Antonia Höflinger m. E. d. Elt., f. Georg Windbichler (Trägeramt, Innerbrach), f.

Pepi Halbweis, f. Johann u. Anna Fritz, f. Barbara Grandner, f. Elt. Johan u. Maria Hauser u. Enkel Alberto (feierl. Messgestaltung: Hausmusik Hauser)

Sonntag, 7. Dezember

2. Adventsonntag 10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht: f. Elt. Katharina u. Hansjörg Schwentner

Montag, 8. Dezember Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria 10:00 Festgottesdienst

m. Ged.: f. Elt. Johann u. Anna Mühlberger u. Geschw. (Festtagstracht)

Dienstag, 9. Dezember

Hl. Johannes Didacus
Cuauht
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Zenzi u. Johann Schwentner, f. Martin Filzer u. Theresia Leitner, f. Josef u. Maria Waldner u. Hilda Schöpf

Mittwoch, 10. Dezember

2. Adventwoche
14:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d. † v. Altenwohnheim und † Mitgl. des Roten Kreuzes, f. Josef Scharnagl u. Josef Kofler, f. Leni Schwaiger u. Franz Schwaiger

Donnerstag, 11. Dezember

Hl. Damasus I., Papst
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Elt. Josef u. Maria Kogl

Freitag, 12. Dezember

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen – anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 13. Dezember

Hl. Odilia; Hl. Luzia
06:30 **Rorate** in **Schwendt**
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Elt. Katharina u. Hansjörg Schwentner, f. Katharina Höck, f. Maria u. Christian Straif, f. Elt. Johann u. Anna Mayr u. Maria u. Stefan Ritter

Sonntag, 14. Dezember

3. Adventsonntag (Gaudete)
10:00 Pfarrgottesdienst – anschl. feierliche Segnung der Krippen in der Turnhalle der NMS Kössen (Krippenausstellung)

Ewiges Licht:
f. Vinzenz u. Maria Schlechter u. † Angeh.
Ewiges Licht im AWH:
f. Gottlieb Wiedleröither u. Fam. Josef Mahlknecht

Montag, 15. Dezember

3. Adventwoche
19:00 Hl. Messe m. Ged.: auf best. Meinung

Dienstag, 16. Dezember

3. Adventwoche
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Peter Kitzbichler u. Elisabeth u. Jakob Hintler u. Elt.

Mittwoch, 17. Dezember

3. Adventwoche
09:00 Hl. Messe im AWH
m. Ged.: f. Maria Bichler

Donnerstag, 18. Dezember

3. Adventwoche
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. d. † d. Fam. Schlechter u. Auer

Freitag, 19. Dezember

3. Adventwoche
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Georg u. Barbara Berger, f. Anna Mühlberger z. St.A. – anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 20. Dezember

3. Adventwoche
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Anna Hauser u. † Angeh. d. Fam. Eder u. Schwaighofer (musikalische Begleitung – Harfe).

Nach der Rorate ladet der Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt zu einem Frühstück in den Pfarrsaal alle recht herzlich ein.

18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Vinzenz u. Maria Schlechter u. Angeh., f. Angeh. d. Fam. Agnes Leitner, f. Maria Scheucher u. Angeh., f. Christian u. Thomas Grandner

Sonntag, 21. Dezember

4. Adventsonntag 10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht: f. Maria Ebersberger u. Eltern

Montag, 22. Dezember

4. Adventwoche
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. f. d. armen Seelen

Dienstag, 23. Dezember

Hl. Johannes von Krakau
06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Notburga u. Josef Einwaller u. † Söhne u. Angeh.
08:00 Neue Mittelschule – Wortgottesfeier
09:00 Volksschule – Wortgottesfeier
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: zu Ehren des Hl. Antonius

Mittwoch, 24. Dezember

Heiliger Abend

1. Rauchabend

06:30 **Rorate** m. Ged.: f. Maria Ebersberger u. Elt., f. Elt. Mühlberger u. Schwentner, f. Barbara Kitzbichler u. Juliane Stauder u. Angeh., f. d. † d. Fam. Reitstätter, f. Matthias Aigner u. † Angeh., f. Barbara, Georg u. Hans Mühlberger (Hacker), f. Maria Eder u. Maria Kitzbichler u. Erich Lenz, f. Herbert Wimmer u. † Großelt., f. Michael u. Barbara Fahringer u. Bruder (Gages), f. Anna, Simon u. Maria Schlechter (Hiasler), f. Aloisia u. Josef Kirmaier, f. Maria Gründler

Segnung von Weihrauch und Kreide

16:00 Kinderkrippenandacht

23:00 Christmette m. Ged.: f. Theresia u. Peter Kitzbichler, f. Johann Kitzbichler, f. Sebastian u. Hannes Eder u. † Angeh., f. Anni u. Josef Spritzendorfer, f. Gerhard Braun (Festtagstracht)

Die Kirchensammlung beim Rorate und bei der Christmette ist für die Kirchheizung.

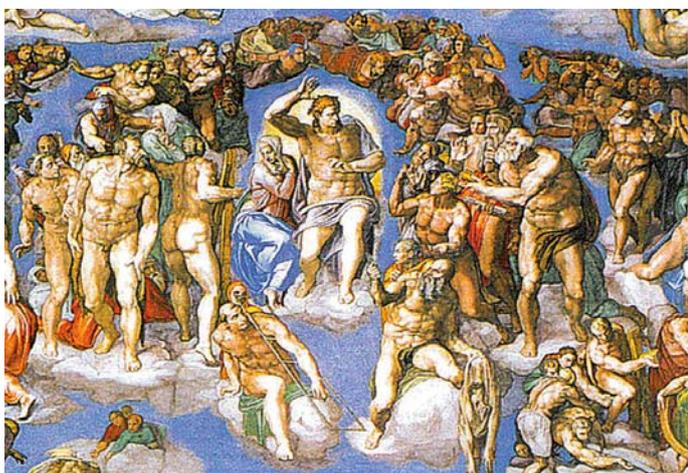
BEGEGNUNG – Dezember 2014

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Liebe Pfarrgemeinden!

Drei Monate sind bereits vergangen, seit ich hier bei euch angekommen bin. Der Pfarrhof, die Kirchen, so manche Wege in den Pfarren und viele von euch sind mir bereits vertraut, wenn es auch noch Zeit für das Kennenlernen braucht. Danke allen für die herzliche Begrüßung beim Erntedankfest. Nun darf ich zum ersten Mal mit euch in den Advent eintreten. Advent heißt Ankunft und ist all-

wiederkommen, nicht mehr in der Armut eines Kindes, sondern in der Herrlichkeit des Königs und Richters. Es wird sich herausstellen, ob wir im Leben seine Liebe angenommen und uns von ihm erlösen und zu Menschen der Liebe verwandeln lassen haben. Bei unserer Romreise Ende Oktober durften wir auch in der Sixtinischen Kapelle verweilen und das berühmte Wandfresko von Michel-



jährlich die Zeit der Vorbereitung auf das Fest der Geburt unseres Herrn Jesus Christus. Gott ist als Kind zu uns gekommen, um uns seine Güte und Menschenliebe zu zeigen. Er hat einen menschlichen Leib angenommen, um ihn für uns hinzugeben und uns zu erlösen. Unser ganzes Leben ist Advent, denn wir alle bereiten uns vor auf die zweite Ankunft Christi am Ende der Zeit. Christus wird

angelo betrachten. Es stellt das Jüngste Gericht dar und zeigt in der Mitte mit erhobener Hand unseren Herrn Jesus, der über unsere endgültige Zukunft entscheiden wird. Möge uns der Advent helfen, Nebensächliches beiseite zu lassen und uns wieder mehr Zeit zu nehmen für den, der bei uns ankommen möchte.

Euer Pfarrer Rupert Toferer

Nikolausabend – 5. Dezember 2014

Wenn der Besuch vom „Bischof Nikolaus“ gewünscht wird, bitten wir um Bekanntgabe im Pfarrhof (Tel. 6244) – bis spätestens 03.12.2014.



Gottessegnen zum Geburtstag!



01.12. Neuwirth Siglinde	85 Jahre
01.12. Wechselberger Herta	83 Jahre
02.12. Hirzinger Anna.....	81 Jahre
02.12. Gassner Frieda	80 Jahre
04.12. Kirchner Anton	82 Jahre
06.12. Hofmann Ernst.....	81 Jahre
07.12. Plangger Theresia	82 Jahre
09.12. Stern Wilhelmine.....	80 Jahre
24.12. Zelger Herta Maria	85 Jahre
25.12. Dax Maria.....	85 Jahre
27.12. Haunholter Josef.....	86 Jahre
31.12. Loferer Magdalena	95 Jahre

Termine und Veranstaltungen

• Im Advent ist die Aktion „Sei so frei – Bruder in Not“ der Kath. Männerbewegung.

Im Mittelpunkt der diesjährigen Adventsammlung stehen arme Kinder in Tansania und Afrika.

Die Sammelsäckchen werden am 1. Adventwochenende ausgeteilt und liegen am Schriftenstand zur freien Verfügung auf.

Eine Spendenbox wird am 2. und 3. Adventwochenende während der Gottesdienste in der Kirche bereit gestellt. Ein herzliches Vergelt's Gott für jede Spende!

• Sternsingeraktion 2015

Alle, die bereit sind mitzumachen – sei es als Sternsinger oder als Begleitung – sollen sich bitte bei Lisbeth Obinger (Tel. 6885) oder im Pfarrhof (6244) melden.

Treffen: Freitag, 19.12.2014 um 15:00 Pfarrsaal!

Probe: Samstag, 27.12.2014 um 09:00 Pfarrsaal!

Sendung: Montag, 29.12.2014 um 09:30 Kirche!

Frauentreff



Dienstag, 09.12.2014

Besinnlicher Adventnachmittag mit Adventjause

in Wald am See, Kitzbühel

„ADVENT ... warten ...“ mit Josefine Schlechter

Treffpunkt: 13:00 Uhr, Pfarrsaal

Wir bilden Fahrgemeinschaften – max. 20 Personen

Anmeldung bis 05.12.2014

bei Josefine Schlechter Tel. 0664 73580147 od. 6460

Freiwillige Spenden für Kaffeejause.

Dienstag, 09.12.2014

Rorate – 06.30 Uhr

im Anschluss Frühstück im Pfarrsaal



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Aufgeschrieben

Nach der Sprache ist die Schrift die zweite große, der Verständigung dienende Kulturleistung der Menschheit.

Das Niedergeschriebene macht die Auseinandersetzung mit Menschen anderer Länder und Zeiten möglich.

Bücher verbinden Menschen über die Kluft der Zeit hinweg: Was aufgeschrieben worden ist, ist uns heute so zugänglich wie vor tausend Jahren.

Bücher überliefern den Geist oder Ungeist der Jahrhunderte.

Sie haben ihre Geschichte: oft genug wurden sie verboten, verfolgt, verbrannt, gelegentlich mitsammen ihren Verfassern, Verlegern und Druckern.

Bücher sind niedergeschriebene Gedanken.

Einst waren sie nur wenigen, den Reichen, Gebildeten, Mächtigen zugänglich.

Heute sind sie gemeinsamer Kulturbesitz aller. Zeugen des freien Geistes, der in der Geschichte der Menschheit oft unterdrückt, aber nie bezwungen wurde.

(Franz Stadelmann)

Diese Aufzeichnungen des Schweizer Ethnologen und Publizisten Franz Stadelmann sollen uns zum Nachdenken animieren ...

Die öffentliche Bibliothek vermittelt dieses Kulturgut. Angefangen bei unseren kleinsten Lesern bis zu den Senioren, alle finden bei uns die passende Lektüre, ob Kinderbücher, Kindersachbücher, Romane, Krimis oder Sachbücher mit den verschiedensten Themen – immer topaktuell.

Wie wäre es mit einem „Lese-Gutschein“ zum Beispiel als Weihnachtsgeschenk? Einem begeisterten Leser könntet ihr so ganz einfach eine große Freude bereiten.

Wir haben unsere Kasse noch einmal geplündert und ganz viel Neues eingekauft. Schaut vorbei – es lohnt sich! Die aktuellen Titel stehen auf der Liste im Schaufenster.

Bis bald in der Bibliothek!

Euer Bibliotheksteam

Geänderte Winteröffnungszeiten:

Mo + Mi 16–18 Uhr

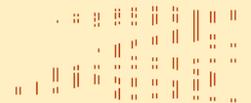
Freitag 15–19 Uhr

Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 11.12.2014

Pfarrsaal Kössen, 20:00 Uhr

„Frohbotschaft – Anbruch der neuen Heilszeit“



Kössen, im November 2014



Danke

für die liebe Anteilnahme
anlässlich der Verabschiedung unseres verstorbenen Opa

Peter Ritzer

Die Trauerfamilie



Theresia Astl

geb. Häitzmann
Altbäurin zu Sepping



Herzlichen Dank

an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser aufrichtiger Dank gilt im Besonderen den engagierten Schwestern des Sozial- und Gesundheitssprengels Kössen-Schwendt, die sich hingebungsvoll um unsere liebe Mam gekümmert haben.

Dankeschön für jede Form des Mitgefühls
und für alle Zeichen der Freundschaft & Verbundenheit.

Die Trauerfamilie

Jungschar Schwendt im Freizeitzentrum Zahmer Kaiser



Am 29. Oktober haben wir auf Einladung von GF Konrad Kurz einen Ausflug zum Freizeitzentrum Zahmer Kaiser in Walchsee gemacht. Leider waren wir krankheits- und urlaubsbedingt nicht vollzählig.

Als erstes stand natürlich die Sommerrodelbahn auf dem Programm. Mit dem Lift sind wir bis zur Mittelstation gefahren. Und nach einer kurzen Einweisung mit den Rodeln hinunter. Beim zweiten Mal schon

etwas mutiger. Und bei der dritten Runde waren wir kaum zu bremsen! So toll war das! Danach war der Spielpark angesagt. Als erstes durften wir im Simulator eine Weltraumachterbahn erleben. Durch den großen Bildschirm und die dazu passenden Bewegungen fühlte es sich an, als wären wir wirklich im Weltall. Cool! Danach haben wir noch alle Geräte nicht nur

einmal ausprobiert: Nautic Jet, Butterfly, LunaLoop ...! Und das alles gratis! Unsere Betreuer Helga, Carola, Christine und Hubert waren nicht so mutig wie wir, haben aber auf uns aufgepasst. Lieber Konrad Kurz, ganz herzlichen Dank für diesen tollen Nachmittag!

Die Schwendter Jungscharkinder und Ihre Betreuer




Unser Hotel hat wieder ab dem 12.12.2014 für Sie geöffnet.

Gerne organisieren wir Ihre Weihnachtsfeier bei uns im Haus. Oder vielleicht einen Törgeleabend?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel Sonneck · Familie Thaler · Außerkapelle 2 · 6345 Kössen
Telefon 053 75 / 64 53 · www.hotel-sonneck.at

Glück gehabt in der Volksbank-Weltsparwoche!



Rosi Loidfelder (zusammen mit Enkel David) erhielt den Gutschein für ein „Fest mit Freunden“ von Doris Thaler (r.), Filialleiter-Stv. der Volksbank in Kössen.



Das „Fest mit Freunden“ gewann in Walchsee Frau Tanja Weigl. Sie erhielt den Gutschein für einen kulinarischen Abend von Ingrid Schermer (r.), Filialleiter-Stellvertreterin der Volksbank in Walchsee.



Beim Mike-Gewinnspiel der Volksbank in Kössen groß abgeräumt haben Alina Lichtmannegger (l.), Jolanda Jirka und Vincent Fritz. Jugendberaterin Maria Schlechter gratulierte und überreichte die coolen Preise.

Die Weltsparwoche in der Volksbank stand heuer unter dem Motto „Ein Fest mit Freunden“. Gemeint war damit einerseits der freundschaftliche Umgang der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit ihren Kunden, andererseits ein Gewinnspiel mit der Chance, ein Fest mit Freunden zu gewinnen. Vor wenigen Tagen erfolgte nun die Übergabe

des Gutscheines für einen kulinarischen Abend mit bis zu 10 Personen in Kössen und Walchsee.

Jeder kann gewinnen.

Der Herbst ist die beste Zeit, sich über den Herbst des Lebens Gedanken zu machen. Kennen Sie Ihre Pensionslücke? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Volksbank sind Profis

bei der Pensionslückenberechnung und haben gute Ideen, wie Sie Ihren Lebensstandard nach dem Berufsleben sichern. Wer bis 31.12.2014 in die

Volksbank in Kössen oder Walchsee kommt, kann Bargeld, einen Bonus oder eine Jahres-Vignette abstauben. Richtig vorsorgen ist also immer ein Gewinn!

Eines schönen Tages,

... es war im November, kam Post für den Fußball-Fan, der als stolzer Autor „seine“ Österreicher gewürdigt hatte. Das tut man nicht. Sei der Patriotismus auch noch so wichtig für den Selbstwert eines Zwergvolkes, das zwischen den vereisten Dreitausendern Tirols und der furztrockenen Tiefwanne rund um den Neusiedler See sein karges Dasein zu fristen hat. Was war geschehen? Die Nationalspieler hatten uns Rot-Weiß-Roten das Gefühl vermittelt, nicht mehr die Prügelknaben in allen Sportarten zu sein. Das Bissel an Weltcup-Siegen, das wir im Winter bei den Damen wie bei den Herren Jahr für Jahr zwischen Kitz und Wengen erjagen, die lumpigen paar weitesten Hupfer, die wir bei der Vierschanzen-Tournee abliefern, das gönnen uns die Piefkes. Aber zuviel wird's für Herrscher über Zweitwohnsitze, wenn die Ösis nach Jahren der Durststrecke einen Ball ins Tor schießen. Und der Dank dafür? Wir müssen uns von denen, die unser heiliges Hoamatl böswillig als Spekulationsobjekt für Immobilien-Optimierung ansehen, anhören, wo unsere Helden den Kick erlernt haben. Ein zur Fälligkeit neigender Leser aus dem Großraum Aschau behauptet, dass der Alaba erst in Bayern das schnelle Laufen erlernt hätte, eine heiße Blondine aus dem kühlen Bremer Norden verweist auf den Prödl, der an der Weser zum ersten Mal in seinem Leben einen Ball gesehen haben soll. Das müssen wir hinnehmen. Die Lehre daraus? Dann suchen wir uns eben einen neuen Sport: Hinterfotzig lächeln und schamlos depperte Touristen ausbeuten. Im Sommer und im Winter!

Das kleine Dorf und der große Krieg

Ein Rückblick auf den Sommer 1914 von Peter Auer (Teil 8)

Die Euphorie der Tage kurz nach der Kriesgerklärung war längst verfliegen. Die Märsche, unter deren Klang die jungen Männer mit Blumen an der Dienstkappe ins Soldatenleben gepilgert waren, nur noch ein Stück Historie. Trauermärsche statt Siegesfanfaren.

Es dauerte keine acht Wochen und den Menschen in der Heimat wurde bewusst, dass sie sich im Vorhof der Katastrophe versammelt hatten.

Es begann mit Kleinigkeiten. Die Bürgermeister konnten nicht mehr frei entscheiden, die Gemeinderäte waren längst an der Front, ortsunkundige Verwaltungsbeamte aus dem unendlich fernen (und vollkommen desinteressierten!) Wien übernahmen in einer brisanten Selbstherrlichkeit aus Nicht-Wissen und Arroganz die Macht. Das alles war auch deshalb so prekär, weil die Militärbehörden keinen Zweifel aufkommen ließen, wie drakonisch ihr Regiment sein konnte. Einspruch gleichsam aus Prizip unmöglich. Den Frauen, die auf den Höfen die Arbeit verrichteten, wurde alles zugemutet und nichts zugetraut.

Zum größten Übel aber wurde eine Entwicklung, die keiner geahnt hatte. Der Krieg, bei dem jeder Mensch gebraucht wurde, führte zu fataler Arbeitslosigkeit. Die Kleinbetriebe, in denen der Meister als Arbeitgeber die Gesellen und Lehrbuben beschäftigte, waren ihrer Fachkräfte beraubt. Die Arbeit musste stocken, man konnte keine Leute einstellen, weil es diese nicht gab. Und weil keine neuen Aufträge hereinkamen. Gastwirte, die im Tourismus eine solide Existenz hatten, standen ohne Sommerfrischler da, Bauern brauchten keine Reparaturen für Landmaschinen. Die Kleinindustrie bezahlte keine Löhne, in den Haushalten fehlte das Bargeld.

Das weitaus größte Übel: Die drastisch reduzierte Versorgung der Menschen, die zuhause auf Nachrichten von den Fronten warteten. Chaotisch die Lage bei der Truppe, kein Plan, um Probleme zu lösen. Achtzehn Nationalitäten hatten zum Teil total unterschiedliche Essgewohnheiten, auch aus religiösen Gründen. In elf Amtssprachen musste geordert werden. Die Rationen waren zu blauäugig dimensioniert. 300 Regimenter an wild zerklüfteten Frontlinien brauchten Nahrung. In den Städten nahe der Grenzen zum Feindesland gab es bald nichts mehr. Nachschub war fast unmöglich, weil Waffen, Munition und Soldaten (man nannte sie lakonisch das „Menschenmaterial“) nachrücken mussten. Frischware verdarb im Süden und bekam Gefrierbrand im Norden. Jeder Division (rund 15.000 Mann) standen auf dem Papier zehn Feldbackkuchen zur Verfügung, die täglich 3000 Portionen liefern sollten. Theoretisch ... Schlachtvieh wurde in den Dörfern requiriert und hinter der Truppe lebend hergetrieben. Aber das Schlachten erwies sich ebenso als ein Problem wie das Zerlegen und Portionieren.

Es gab keine Kontrollen, die diesen Namen rechtfertigten. Uniformierte Schieber in den Schreibstuben schneiften Schwarzgeld durch Manipulationen, während die Kämpfenden im Kugelhagel an Brot nagten. Der Hunger war der ständige Begleiter. Die Strapazen von Märschen, die Kälte, die Todesangst Tag und Nacht ... Sah so die neue Welt aus, in der der Siegeszug für den Kaiser nur ein Spaziergang sein sollte?

Der Tod nahm, ohne zu unterscheiden. Er erntete bei den Jungen und bei den Alten. Er riss die Einsamen an sich. Er holte die Väter. Er verschonte die Brüder nicht.

In Kössen lebten im Sommer des Jahres 1914 annähernd zweitausend Menschen. 86 Männer raubte der Krieg. Sie fielen, sie endeten verstümmelt im Lazarett, fanden siechend den Tod in Gefangenenlagern, tauchten nie wieder auf und galten lakonisch als „vermisst“. Von den rund 350 Seelen, die in Schwendt ihre Heimat hatten, kehrten 39 nie wieder heim.

In den ersten fünf Kriegsmonaten traf es in Kössen nahezu jede Familie. Was im Sommer noch als unvorstellbar angesehen worden war, mutierte zur stoisch hingenommenen Realität. Die Wirklichkeit am letzten Tages des Jahres 1914:

Josef Loferer, 22 Jahre alt, gefallen am 5. Dezember. Vinzenz Moser, 28 Jahre alt, gefallen am 7. September. Johann Nothegger, 21 Jahre alt, gefallen am 20. Oktober. Johann Profanter, 21 Jahre alt, gefallen am 3. November. Peter Ebersberger, 34 Jahre alt, gefallen am 1. November. Leonhard Edenstrasser, 33 Jahre alt, gefallen im November. Simon Guggelberger, 28 Jahre alt, gefallen am 14. Oktober. Josef Hechenbichler, 31 Jahre alt, gefallen am 16. Oktober. Vinzenz Hirtl, 22 Jahre alt, gefallen am 13. Oktober. Michael Kaltschmied, 38 Jahre alt, gefallen am 12. Oktober. Josef Schwaiger, 41 Jahre alt, gefallen 1914. Josef Schwentner, 34 Jahre alt, gefallen am 11. November. Alois Walter, 39 Jahre alt, gefallen am 28. August. Johann Kölnberger, 33 Jahre alt, gefallen im Oktober. Georg Kölnberger, 31 Jahre alt, gefallen im September. Josef Kölnberger, 29 Jahre alt, gefallen am 14. Oktober. Stefan Eder, 23 Jahre alt, gefallen am 22. Oktober. Josef Schweiger, 35 Jahre alt, gefallen am 7. November. Thomas Standl, 27 Jahre alt, gefallen am 14. Oktober.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Hans „Hasi“ Pichler

Seit Mai 2007 hat Familie Hans „Hasi“ und Elisabeth Pichler unter Mithilfe ihrer Kinder Andreas und Susanne das Restaurant Kaiseralm in Kössen in vorbildlicher Weise bewirtschaftet. Die vielen Stammgäste, ob Einheimische, Campinggäste sowie zahlreiche Besucher aus der näheren und weiteren Umgebung, wussten die ausgezeichnete Küche und den freundlichen, aufmerksamen Service sehr zu schätzen.

Mit Mitte Oktober hat Familie Pichler aus privaten Gründen ihre Tätigkeit als Restaurant-Pächter beendet. Daher möchten wir uns

auf diesem Wege bei Familie Pichler und ihren Mitarbeitern sehr herzlich für die angenehme Zusammenarbeit bedanken und wünschen für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und viel Glück.

Ab Mitte Dezember wird das Restaurant unter Leitung von Stefan Stöckl-Berger in bewährter Weise weitergeführt und wir freuen uns, Sie dann wieder als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

*Familie Stöckl-Berger
Euro-Camp Kössen
und Restaurant Kaiseralm-
PizzaStadl*



**Wir empfehlen uns besonders für Familienfeste!
(Reservierung erbeten: Tel. 05375 6444 od. 6051)**

Blumen & Pflanzen *Gatter*

Große Auswahl an Christbäumen

in allen gängigen Größen und Formen.
Sie können Ihren Christbaum bei uns aussuchen,
reservieren und ihn, dann später abholen oder
wir bringen ihn direkt zu Ihnen nachhause.

Verkauf ab 1. Dezember
Mo-Fr: 8-12 + 14-18 Uhr • Sa: 8-12 Uhr
Mo 8. Dez. geöffnet!

So 30.11. Adventmarkt, Dorfplatz Kössen
Sa 06.12. Gewerbeschau, VZK ab 15 Uhr



Gatter OG
6345 Kössen • Alleestraße 21 • Tel. 05375 6213

EURO - CAMP

Wilder Kaiser

Wir suchen ab sofort eine(n)
ReceptionistIn

Für unser Restaurant
Kaiseralm-Pizzastadl
suchen wir einen
**Jungkoch, Beikoch oder
Küchenhilfe**

Kranebittau 18 • 6345 Kössen/Austria
Tel. +43 5375 6444 • Mobil +43 676 83869250
www.eurocamp-koessen.com



Original nach

Maria Treben



TM



Maria Treben Naturprodukte Europa

Rosi Nothegger

Dorf 45 • 6345 Kössen
Tel. & Fax: 05375 6032
info@mariatreben.eu
www.mariatreben.eu




Geschenk-Gutscheine

für jede Gelegenheit

Rotes Kreuz Kössen



Herr Dr. Forst ...

hielt in der Monatsversammlung vom November den Schulungsvortrag zum Thema „Impfungen“. In gewohnt verständlicher Weise informierte er uns in einem sehr kurzweiligen Vortrag über die Entwicklung und Wirkungsweise von Impfstoffen und Impfungen, die vor allem im Rettungsdienst unerlässlich sind. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedeten wir ihn zu Abschluss mit einem kleinen Geschenk in den wohlverdienten Ruhestand, nachdem er für die Bevölkerung und uns jahrzehntelang (auch an seinen dienstfreien Wochenenden) da war. So ganz im Ruhestand ist

er noch nicht, da er da und dort noch immer bei seinen Patienten anzutreffen ist und aushilft, wenn Not am Mann ist.

Die Praxis von Dr. Forst hat inzwischen seine Tochter **Dr. Ulrike Forst** übernommen, die während ihres Medizinstudiums beim Roten Kreuz Kössen Dienst als Rettungssanitäterin machte. Mit ihr verbindet uns dadurch ein ebenso freundschaftliches Verhältnis wie mit ihrem Vater.

Wir wünschen Herrn Dr. Forst viel Glück und Gesundheit im Ruhestand und hoffentlich viel Zeit für seine Familie und die Hobbys, die beide oft genug hinter seiner Tätigkeit als Arzt zurückstehen mussten.

98 qm Mietkaufwohnung der WE (Wohnungseigentum) an einheimische Familie oder Paare zu vergeben.

Maisonette, 3 Schlafzimmer, große Wohnküche mit Holzofen, Bad, Gäste-WC, 2 Abstellräume, Balkon, Tiefgaragenplatz, möbliert, geringe Ablöse, Tel. 0664-3034094

Die Vergabe der Wohnung erfolgt ausschließlich durch die Gemeinde Kössen nach sozialen Kriterien.



LANDESPOLIZEIDIREKTION
TIROL

Geschätzte Gemeindebürgerinnen, geschätzte Gemeindebürger!

Die letzten Wochen des Jahres bieten ein reichhaltiges Angebot an Adventveranstaltungen und Weihnachtsmärkten, das von vielen von uns gerne in Anspruch genommen wird. In dieser Zeit finden naturgemäß auch die Weihnachts- und Jahresabschlussfeiern von Betrieben, Firmen, Behörden und Vereinen statt.

Die Polizei wird in dieser Zeit im gesamten Bezirk Kitzbühel ihr besonderes Augenmerk auf Alkohol im Straßenverkehr richten. Bei den verschiedenen Verkehrskontrollen müssen alle Verkehrsteilnehmer jederzeit damit rechnen, zu einem Alkovortest verhalten zu werden. Alkoholdelikte und Verkehrsunfälle unter Alkoholeinfluss sind zwar „typische Ereignisse der Nacht“, kommen aber auch laufend untertags vor. Alkohol ist mitunter eine der Hauptursachen bei Verkehrsunfällen.

Damit Sie Weihnachtsmärkte, Weihnachts- und Jahresabschlussfeiern unbeschwert genießen können, beherzigen Sie folgende Ratschläge:

- Nützen Sie öffentliche Verkehrsmittel
- Nehmen Sie Taxis in Anspruch
- Lassen Sie sich von Familienangehörigen, Bekannten etc abholen
- Bilden Sie Fahrgemeinschaften und legen Sie bereits vorher fest, wer

mit dem Fahrzeug nach Hause fährt und daher auf den Konsum von Alkohol verzichtet

Die Folgen einer Fahrt in alkoholisiertem Zustand können schwerwiegend sein:

- Verlust des Führerscheines, Entzug der Lenkberechtigung
- Hohe Geldstrafen
- Strafrechtliche Konsequenzen bis hin zur Freiheitsstrafe im Falle, dass bei einem Verkehrsunfall Menschen verletzt oder gar getötet werden
- Verlust des Arbeitsplatzes
- Gefährdung der Existenz
- Schadenersatz, Schmerzensgeld, Regressforderungen der Versicherungen und nicht zuletzt großes Leid in den betroffenen Familien

Seien Sie sich Ihrer hohen Verantwortung bewusst und nehmen Sie ein Fahrzeug niemals in alkoholisiertem Zustand in Betrieb. Halten Sie sich an den Grundsatz „Don't drink and drive“ und tragen Sie damit zu mehr Verkehrssicherheit auf unseren Straßen bei!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen besinnlichen Jahresausklang und ein erfolgreiches, gesundes und vor allem unfallfreies Jahr 2015.

Josef Feyersinger, Cheflnsp
Verkehrsreferent beim
Bezirkspolizeikommando
Kitzbühel

Auto Aicher



PEUGEOT SUZUKI
MOTION & EMOTION

Verkauf • Reparatur • Service
6345 Kössen • Hütte 13
Tel. 05375/6249 • Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at



bp Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen • Hütte 15

Tel. 05375/6394 • Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenktipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN



40 Jahre Nordic-Center Kössen



Das Nordic-Center Kössen feiert dieses Jahr das 40-jährige Jubiläum.

Alfons Weingartner, der schon immer sehr sportlich war, als Kombinierer Erfolge erzielen konnte und für den Wintersport immer eine zentrale Rolle spielte, gründete 1974 die Firma Nordic-Center, damals noch besser als Sport Weingartner bekannt. Gleichzeitig eröffnete seine Frau Frieda Weingartner das Restaurant/Café Sportalm. Diese Kombination aus Sport und Einkehr ist heute noch ein attraktiver Anziehungs-

Anfangs arbeitete Alfons noch beim Tourismusverband Kössen, im Sommer zog er als Bademeister und Schwimmlehrer im Waldschwimmbad seine Bahnen und im Winter spurte er nur mit Hilfe eines Skidoos eine wunderschöne Kaiserwinkl-Loipe. Dabei wurde ein Spurgerät hinten dran gehängt, und um eine bessere Loipe zu erzielen, stellten sich seine Kinder Franz und Gabi als Gewicht hinten drauf.

In den 80er Jahren kam zur klassischen Technik in der Spur die Skatingtechnik



punkt für viele Langlaufinteressierte. Frieda war bis über die Grenzen für ihre großen und guten Kuchenstücke bekannt und Alfons beglückte die Gäste mit einem gemütlichen Grillabend im Sommer.

Wir haben es Alfons zu verdanken, dass der Langlaufsport auch in unserem Gebiet populär wurde. Mit seinem Ehrgeiz und seiner eigenen Überzeugung dem Sport gegenüber infizierte er viele Gäste und Einheimische, Langlaufen einmal selber auszuprobieren.

dazu. Auch hier verschlief es Alfons nicht, diese zu erlernen und seinen Schülern weiterzuvermitteln.

Jahrelang gab es eine Kooperation mit der Skischule Kössen und die Langlaufkurse wurden größtenteils über das Nordic-Center ausgetragen.

Erst seit 2011 ist es möglich, eine eigene Langlaufschule zu führen. Alfons' Sohn Markus ergriff diese Möglichkeit und machte die dafür notwendige Diplomalanglaufprüfung. Markus ist selbst begeisterter Lang-

läufer und ehemaliger Biathlet und übernahm das Geschäft des Vaters im Jahr 2000.

Zwei Jahre später wurde das Geschäft erweitert, um Platz zu schaffen für einen größeren Verleih, Verkauf und Skiservice. Nach dem Umbau folgte leider ein sehr schnee armer Winter. Dieser Verlust wurde aber in den darauffolgenden Jahren hereingeholt.

Im Jahr 2013 kam ein herber Tiefschlag für die gesamte Familie Weingartner. Wie viele andere Häuser in der Erlausiedlung blieb auch das Nordic-Center vom Hochwasser nicht verschont, und wie es das Schicksal so haben will, folgte nach der Wiederherstellung und Renovierung eine äußerst schnee arme Wintersaison.

Das Geschäft wurde in Altholzoptik eingerichtet und auch das Gasthaus wurde renoviert und erstrahlt im

neuen Glanz. Mit Hildegard Gufler hat Familie Weingartner eine zuverlässige und beliebte Pächterin gefunden.

Zum 40-jährigen Jubiläum gibt es spezielle Angebote bis zu -40 % im Nordic-Center.

Familie Weingartner freut sich auf viele Kunden und langlaufbegeisterte Freunde und hofft auf einen schneereichen Winter 2014/15.





**NORDIC
CENTER**
KÖSSEN · TIROL

Classic- und Skatingkurs
für Anfänger und Fortgeschrittene
am **Samstag, 13. Dezember 2014**
und **Sonntag, 14. Dezember 2014**
jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr
Preis zum 40-jährigen Jubiläum
nur € 40,- pro Person, pro Wochenende.

Night-Shopping
am **Do, 4. und Fr, 12. Dezember 2014**
An diesen Tagen haben wir für Sie
von **9 bis 21 Uhr geöffnet.**

Markus Weingartner • Erlaustraße 4 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 664 500 3974 • Tel. +43 5375 6362 • info@nordic-center.com
Täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet!
www.nordic-center.com

Spendenübergabe Benefizlauf „Kössener helfen Kössenern“

156 Teilnehmern machte der starke Regen und die sehr kühlen Temperaturen nichts aus! Der 5. Benefizlauf in Kössen am 13. September 2014 war wieder ein guter Erfolg! Trotz des schlechten Wetters konnten die Veranstalter vom Benefizlauf, der MSC Kaiserwinkl, mit Hilfe der Hot Edges an den Sozialtopf „Kössener helfen Kössenern“ € 4.200,- übergeben.

Nochmals kurz die Eckdaten zum Benefizlauf 2014: Die jüngsten Teilnehmer waren gerade mal 2 Jahre, die älteste Teilnehmerin war 84 Jahre, es wurden 1883 Kilometer erlaufen, wobei für jeden Kilometer ein Sponsor vorhanden war. Die Top-Läufer waren bei den Männern: Haas Michael mit 40 Kilometern aus Kössen, Steindl Alois ebenfalls mit 40 Kilometern von der Fa. Egger, Fritz Hannes aus Kössen mit 36 Kilometern und Bamberger Josef aus Kössen mit 34 Kilometern. Bei den Damen lief Mammert Nathalie aus Kössen 30 Kilometer. Die größten Teams waren der Skiclub Kössen und die Kinderkrippe Sonnenhaus mit

jeweils 29 Teilnehmern. Bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde Kössen, Raiba Kössen-Schwendt, Generali Agentur Hintler, SPAR Markt Kössen, Sinnesberger, Tirol Milch, Rotes Kreuz Jugend, Schwentner Michael, Bellinger Alois jun., und bei unseren Mitgliedern vom MSC Kaiserwinkl als Veranstalter & den Hot Edges, die für das leibliche Wohl sorgten.

Die Gönner und Sponsoren der Teilnahme waren:

Achorner Hermann, Allianz, Andreas Schädlich, Astner Simon jun., Bamberger Alois jun., Bamberger Carina, Bamberger Josef, Baumgartner Birgit, CRC Olli, Dagn Dachdeckerei, Daxer Burgi, Digi Wind, Dornauer Margit, Dullnig Reini, Eckschlager Claudia, Fa. Egger, Erdbewegung Dagn, Exenberger Fred, Fabian, Flörl Reini, Flywear, Groß Hans, Haas Michael, Himberger Hans, Hintler Alexander, Hintler Maria, Hochgründler Seppi, Hörfarer Pepi, Huber & Huber, Jansen M., Jansen Ria, Julia, Karo Rafelsberger, Kössener Elektro Service, Kitzbichler Gerti, Knoll Birgit

Physio, Lagerhaus Kössen, Lechner Dominik, Lehnert Manfred, Lerchenberger Hans jun., Dr. Loni Hechenbichler RA, Mairhofer Johanna, Mammert Nathalie, Nindl & Co, Nindl Norbert, Opa u. Oma, Physio Knipp, Physio Knipp, Physiotherapie Schwentner, Planer Leni, Raiba Kössen, Sachsenmaier Hannes, Sachsenmaier Wolfgang, Schießling Michael, Schlerf Marion, Schuster Karli jun.,

SIVAG Versicherung, Skiclub Kössen, Sozialsprengel Kössen, Sparkasse Kufstein, Trachtenverein Kössen, Trojer Rosa, Volksbank Kufstein, Vos E., VUS Hot Edges, Waldner Rudi, Widauer Denice, Widauer Julian, Widauer Markus, Windbichler Uhren, Winkler Hannes Frisör, WSV Schwendt und die Wunderbar.

Der nächste Benefizlauf finden am 5. September 2015 statt.



Wir danken dem Motorsport-Club Kaiserwinkl und allen, die sich so viel Mühe für den guten Zweck gegeben haben, herzlichst für die großzügige Unterstützung! Wir sind immer wieder auf die Spendenbereitschaft angewiesen. Der Bedarf an Unterstützung ist groß und die Hochwasser-Spenden sind ja zweckgebunden.

Vroni Braun im Namen des Teams

Pensionistenverband Kössen

Ein aktives, erfolgreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. In letzter Zeit war es wieder etwas ruhiger, doch nun gibt es in den folgenden Tagen und Wochen eine Reihe von entsprechenden Vorhaben und Feiern, die der besinnlichen Zeit des Advent Rechnung tragen.

Weihnachtsmarkt am 30.11.2014

Eigener Stand der Ortsgruppe am Dorfplatz mit kleinen Basteleien, Schmankerln, Bäckereien und Kastanien.

Nikolausfeier

am 04.12.2014 im Altenwohnheim um 14.00 Uhr

Rorate

der Kössener Seniorenvereinigungen am 04.12.2014 (Pensionistenverband und Seniorenbund) – Pfarrkirche Kössen um 06.30 Uhr. Anschließend gemeinsames Frühstück im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl. – Eine Einladung der Gemeinde Kössen (anstelle einer Weihnachtsfeier).

Museumsweihnacht

in Maurach am Achensee
am 08.12.2014

Busfahrt mit „Kaiserwinkl-Reisen“ (Abfahrt 13.00 Uhr VZ Kaiserwinkl)

Weihnachtsmarkt mit Vorstellung von traditionellem Handwerk, anschließend Vesper in der Kirche St. Notburga in Eben a. Achensee. Anmeldung bis 04.12.2014 bei Obfrau Marlies Kahr (Tel. 29208 od. 0676 7745371)

Weihnachtshoangascht

am 16.12.2014

Im „Waidacherhof“; Näheres s. Schaukasten im Dorf Die Ortsgruppe bittet um Terminvormerk und rege Teilnahme und wünscht allen Mitgliedern und Lesern eine gute und besinnliche Adventzeit.

Gratulation zu runden und halbrunden Geburtstagen im November:

Bauhofer Erika – 85
Bauhofer Renate – 70
Lengfellner Ernst – 75

Wir gratulieren herzlich und wünschen Gesundheit und noch viele schöne Jahre!



Dort oben leuchten die Sterne ...

... dort unten leuchten wir! Nach täglichem Gesangstraining und intensivem Geschichten erzählen waren die **Schwendter Krabbelmäuse** für den großen Tag gerüstet! Die letzten Wochen stand Laternen basteln am Programm, das Martinslied wurde einstudiert und die Geschichte des hl. Martin hat uns das Teilen näher gebracht! Von den Kindern kamen viele Vorschläge: Man kann seine Jause teilen, die Spielsachen und vieles mehr. Den Vorschlag, die Hose zu teilen, haben wir dann verworfen, das wäre doch ein wenig zu kalt geworden ...

Am 7. November ging es los. Wir kamen vor der Kinderkrippe zusammen. Unter Begleitung einer Flügelhornweis, an einem Lichtermeer entlang, marschierten wir zu „unserem Platz!“ hinterm Mairwirt. Dort trugen die Kinder, begleitet von Christin und Lea mit den Gitarren und mit kräftiger Unterstützung der Eltern, das Laternenlied vor. Dann gab es eine Würstl-Stärkung und einen gemütlichen Ausklang bei Tee, Glühwein, Keksen (danke Christin und Martina) und selbst gemachten Martini-gänsen (danke Gabi). Ein wirklich gelungenes Fest!



Laternenumzug im Sonnenhaus

Warm eingepackt und stimmlich sicher marschierten die Kinder, Mamas, Papas, Omas, Opas, Godis, Tanten, Onkeln und viele Freunde mit ihren Laternen zum Musikpavillon. Oben leuchteten die Sterne und unten wir (genau wie im Lied besungen). Beim Pavillon sprach Herr Pfarrer Toferer ein Segensgebet. Um die Stimmbänder geschmeidig zu halten, schienen uns Punsch, Saftl und Glühwein die beste Art zu entspannen. Süße Köstlichkeiten rundeten unsere Stärkung perfekt ab. (Danke an die alle Bäcker und Bäckerinnen). Es war wieder ein schöner Abend für unsere Kleinen, deren Familien, unsere Altenwohnheimfreunde und auch für uns. Danke an

Pepi und sein Team, unserem Herrn Pfarrer, unseren fleißigen Helfern und an alle Besucher sagt das
„Team vom Sonnenhaus“

Hinweis:

Durch die Erweiterung der Kleinkinderbetreuung der Gemeinde Kössen sind wir heuer in der glücklichen Lage, noch freie Plätze anbieten zu können. Jeden Donnerstag von 9 bis 11 Uhr ist Besuchstag. Überzeugt euch selber von der gemütlichen, kleinkindgerechten und familiären Atmosphäre im Sonnenhaus.

Wir sind auch wieder mit einem Stand beim Night-Shopping vertreten.

Termine Donnerstag, 4. und Freitag, 12. Dezember bei Sport Mühlberger. Kommt's vorbei, wir freuen uns!

Familienzentrum Kaiserwinkl

Den tollen Sparkassenraum konnten wir beim Beikostvortrag das erste Mal ganz offiziell für unsere Angebote nutzen. Trotz der guten Rückmeldungen läuft das Avomedprogramm Ende des Jahres aus und so arbeiten wir an einer Alternative im neuen Jahr.

Bis auf den letzten Platz war der 1. Hilfe-Kurs ausgebucht und so gibts im April eine Wiederholung – dann aber in Kössen.

Außerdem gabs in Zusammenarbeit mit der Bücherei Walchsee ein buntes Familienprogramm.

Beim Theater mit den musizierenden Fröschen ging es lustig zu. Am Ende konnte sich jeder sein eigenes Instrument bauen und dann wurde gemeinsam musiziert.

Mit der Hexe Eulalia ging's in den Wald. Auf dem Weg zum Hexenball musste sogar der Hexenjodler gelernt werden. Am Ende konnten alle großen und kleinen Hexen dank des magischen Zaubers mit ihrem Besen nach Hause fliegen.

Danke an alle Teilnehmer, es hat mit euch viel Spaß gemacht.

Wir freuen uns schon auf euch beim

Weihnachtstheater am 12.12.2014 um 15:30 in der Bücherei Walchsee.

Wollt ihr wissen wie man „WEIHNACHTELT“?

Dann meldet euch schnell unter 05374 50160 oder in der Bücherei an. Der Platz in der Bücherei ist wie immer begrenzt.

Auch die Lesezwergerl treffen sich im Dezember wieder in der Bücherei.

Eltern mit Kindern zwischen 1 und 3 Jahren sind am 15.12.2014 um 09:30 bzw. 15:30 herzlich zum gemeinsamen Singen, Lesen und Spielen eingeladen. Anmeldung unbedingt erforderlich: 05374 50160.

Dann möchten wir noch einen Aufruf starten:

Wir suchen nach einer Mama/Oma/..., die gerne in Kössen in der Winterzeit eine Eltern-Kind-Bewegungsgruppe durchführen würde, nähere Infos erhaltet ihr dazu unter: info@familienzentrum-kaiserwinkl.com oder telefonisch: 0676 3617609.

Wir wünschen euch eine gemütliche Adventszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Wir bedanken uns bei allen Kunden für das Vertrauen und wünschen für das kommende Jahr Gesundheit und viel Erfolg.

Optimaler Augenschutz ...

OPTIK KREINIG

Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at oder bei 

Neuwahlen bei den Kössner Bäuerinnen



Nach den Neuwahlen im Oktober hat sich bei den Kössner Bäuerinnen nicht viel verändert. Leider mussten wir uns von Martina Maier (Leuhuben) aus beruflichen Gründen verabschieden und möchten uns nochmal für die letzten 6 Jahre bedanken; freuen uns jedoch auf ein neues Mitglied unseres Ausschusses, Martina Schorn (Schaffler). Ortsbäuerin ist weiterhin Michaela Windbichler (Froh Wies), Stellvertreterin Erika Grünbacher (Maurermeister) und wei-

terhin im Ausschuss Erika Hörfarter (Hüttschmied) und Bettina Aufhammer (Endlofer). Mit neuem Elan planen wir nun unser Winterprogramm! Auf diese Weise möchten wir uns noch bei allen, die uns so tatkräftig unterstützen, herzlich bedanken und freuen uns auf die nächsten Veranstaltungen. Wir wünschen allen Bäuerinnen und Bauern mit Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr.

Neuwahlen der Bichlacher Bäuerinnen



Am 26. September fanden im Hotel Seehof die Neuwahlen der Bichlacher Bäuerinnen statt. Mit einer großen Wahlbeteiligung konnten folgende Funktionäre gewählt werden:

- Ortsbäuerin: Landmann Margit
- Ortsbäuerin Stv: Rettenwander Steffi
- Weitere Ausschussmitglieder: Kitzbichler Hanni, Bamberger Carina (Kassier), Loferer Barbara, Haitzmann Renate, Fahringer Renate

Danken möchten wir vor allem Fahringer Antonia für ihre Arbeit und ihren Einsatz der letzten 6 Jahre als Ortsbäuerin. Weiters gilt unser Dank Hörfarter Margit, die 18 Jahre lang die finanziellen Angelegenheiten immer korrekt und verantwortungsvoll erledigte. Vielen Dank euch beiden und wir hoffen, dass ihr uns auch weiterhin unterstützt. Wir freuen uns auf die kommenden 6 Jahre und auf gute Zusammenarbeit mit allen Bichlacher Bäuerinnen. *Der Ausschuss*

Kössner Ortsbauern unter neuer Führung

Bei den Urwahlen des Tiroler Bauernbundes im Oktober 2014 wurde Peter Landmann, Oberleinbauer, neuer Obmann der Ortsgruppe Kössen. Als sein Stellvertreter wird ihn Andreas Heim, Rainerbauer – der ebenfalls neu gewählt wurde – in der kommenden Periode unterstützen. Als Ortsbauernobmann steht Peter Landmann dem sogenannten Ortsbauernrat vor, der aus den 8 ortsansässigen Mitgliedern mit den meisten Stimmen aus der Urwahl besteht.

Zusätzlich im Ortsbauernrat sind die Vertreter der Jungbauern, der Bäuerinnen von Bichlach und Kössen sowie ein Vertreter von Forum Land.

Geregelte Übergabe

Im Zuge der Neuwahlen konnte der langgediente Obmann Ägidius Achorner – der für die kommende Pe-

riode nicht mehr zur Verfügung stand – sein Amt geregelt übergeben. Der neue Obmann bedankte sich im Namen der Kössner Bau-



Die gewählten Ausschussmitglieder im Ortsbauernrat v.l.n.r.: Bernhard Ritzer, Obm.-Stv. Andreas Heim, Hannes Schreder, Simon Groß, Obm. Peter Landmann, Ludwig Reitstätter, Johannes Flörl, Alois Bamberger

ernfamilien bei seinem Vorgänger für den unermüdlchen und jahrelangen Einsatz an der Spitze der Ortsbauernschaft Kössen. Der neu gewählte Ausschuss bedankt sich für das Vertrauen der Wähler und freut sich auf die neue Aufgabe und eine gute Zusammenarbeit mit den Mitgliedern der Ortsgruppe Kössen. Bei Fragen, Anliegen oder Anregungen jeder Art stehen die gewählten Ausschussmitglieder und der Obmann gerne für die bäuerlichen Familien zur Verfügung. Nach Ausarbeitung des Jahresprogrammes werden alle Mitglieder wieder informiert, das genaue Wahlergebnis wird allen Wahlberechtigten per Post zugestellt.

Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt



Bereits im September haben wir uns erfolgreich beim Kössener Almabtrieb beteiligt. Es wurde vor den Augen der Gäste frischer Apfelsaft gepresst und angeboten, sowie Apfelradei verkauft.

Ein großes „Danke“ nochmal allen Mitgliedern die uns bei dieser Aktion unterstützt haben.

Anfang Oktober luden wir alle Interessierten zu einem Vortrag von Rupert Mayer über Streuobstwiesen, oder einfach „Obstanter“ wie wir sagen. Mit seiner netten Art und seinem großen Wissen über die Natur hatte er für alle Anwesenden viele Denkanstöße und Anregungen mitgegeben.

Bedanken möchten wir uns noch ganz herzlich beim La-

gerhaus Kössen, welches uns für die Kössener Volksschule sowie den Kindergarten Kössen Äpfel spendierte. Diese haben wir dann mit der Broschüre Apfelsaft an den Direktor der Volksschule sowie den Kindergarten übergeben.

Die Broschüre wurde vom Landesverband Tirol entworfen und soll dazu beitragen, dass den Kindern das Essen der heimischen Lebensmittel, besonders der Äpfel nähergebracht wird.

Terminvorschau:

Am Samstag, den 20. Dezember 2014 um 06:30 Uhr, findet eine Rorate in der Pfarrkirche Kössen statt.

Im Anschluss laden wir alle Kirchengänger zu einem Frühstück im Pfarrsaal ein.

sport & mode mühlberger

Anlässlich der
Modeschau am 17. 10. 2014
im VZ Kaiserwinkl gab es bei der Firma
Sport & Mode Mühlberger auch tolle
Sachpreise zu gewinnen.

Die glücklichen Gewinner:



1. Preis - Marianne Kirchmaier
2. Preis – Sebastian Tatzel (nicht im Bild)
3. Preis – Andrea Aigner

Die Gewinner haben sich über ihre Preise
sehr gefreut.



6345 Kössen • Alleestraße 31 • Tel. 05375 6256
www.sport-muehlberger.at

carpoint.at

www.carpoint.at

Kfz
REPARATUR
FACHBETRIEB

FRANZ WOHLFARTSTÄTTER Ges.m.b.H
Unterschwendt 46 • 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 • Fax 2048-6
carpoint@aon.at

Wir machen Ihr Auto winterfit!
Winterreifen
aller Marken ab sofort erhältlich!



Feuerwehr Kössen auf Einladung von Familie Tropper in Bad Gleichenberg



Als sie die Bilder des Hochwassers im Juni 2013 im Fernsehen sah, wollte Anneliese Tropper, Seniorchefin des Hotels Emmaquelle in Bad Gleichenberg, sofort helfen. „Es gab ja Spendenaufrufe, aber ich habe mich gefragt, wer eigentlich etwas für die freiwilligen Helfer tut“, erinnert sie sich. Im Zuge einer von Günter Macher mit regionalen Künstlern organisierten Be-

Thermenhotel Emmaquelle und dem Gasthof Scheer, im oststeirischen Kurort Bad Gleichenberg auf herzlichste bedanken. Nicht nur die kostenlose Übernachtung, sondern auch ein interessantes Ausflugsprogramm wurde von den Söhnen von Frau Tropper, Robert und Stefan Tropper, organisiert. Es waren dies auf Einladung von Frau Bürgermeisterin Christine Sie-

le Tropper-Scheer und auch bei der Bevölkerung von Bad Gleichenberg für deren Unterstützung bedanken zu können, war auch Bürgermeister Stefan Mühlberger dieser Einladung gefolgt. Nochmals allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön von der Freiwilligen Feuerwehr Kössen für den schönen Ausflug.

die nach der Hochwasserkatastrophe erforderlichen Sanierungsarbeiten am Feuerwehrgerätehaus abschließen. Auf diesem Wege möchten wir uns beim Fotografen Hubert Bernard für die kostenlosen Fotoaufnahmen vom Feuerwehrgerätehaus, die wir für unsere Homepage verwenden können, herzlichst bedanken.

Im Herbst konnten wir nun

www.feuerwehr-koessen.at



nefizveranstaltung im Ort Bad Gleichenberg kam Frau Tropper auf die Idee, die Feuerwehr Kössen für ein Wochenende nach Bad Gleichenberg einzuladen. Vom 17. bis 19. Oktober dieses Jahres war die Feuerwehr Kössen nun dieser Einladung gefolgt.

Die Feuerwehr Kössen möchte sich auf diesem Wege nochmals bei der Hoteliersfamilie Tropper-Scheer für die Einladung in ihre Familienbetriebe, dem

gel ein Buschenschankbesuch, des weitern wurde eine Besichtigung der Schokoladenmanufaktur Zotter organisiert und ein Gratis-Thermeneintritt von Frau Mag. Claudia Resch zur Verfügung gestellt.

Am Samstagabend war dann die Feuerwehr Kössen auf Einladung der Feuerwehr Bad Gleichenberg in deren Einsatzgerätehaus zu einem gemütlichen Kameradschaftsabend versammelt. Um sich bei Fami-

Am Samstag den 6.12. lädt die Feuerwehr Kössen ab 15.30 Uhr im Gerätehaus die Bevölkerung und Feuerwehrkameraden zum


Nikolauskränzchen

mit Musik herzlichst ein. Für Speis und Getränke ist bestens gesorgt.

Für unsere kleinen Gäste gibt es Kinderschminken.

Ab 21.00 Uhr öffnet unsere Nikolaus-Bar.

Ausweisskontrolle und kein Alkoholausschank unter 16 Jahren

Die Einnahmen werden zum Kauf von Geräten und Ausrüstung verwendet

Auf ein gemütliches Zusammensein freut sich die Feuerwehr Kössen

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG

Werbekonzepcion • Druckagentur

6345 Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311
info@beyer-werbung.at • www.beyer-werbung.at

**Österreichisches
Schwarzes Kreuz
Friedhofsammlung**



Die Friedhofsammlung ergab einen Betrag von € 1.472,12. Ein Dankeschön im Namen des Schwarzen Kreuzes den Sammlern: Peter Grünbacher (Angerbauer), Lorenz Höflinger, Peter Trommer.



Freiwillige Feuerwehr Bichlach



Die Feuerwehr Bichlach blickt auf ein eher ruhiges Jahr zurück. Neben einigen Fehlalarmen im Hotel Seehof und einigen technischen Einsätzen sind wir von größeren Einsätzen verschont geblieben.

Die Feuerwehr Bichlach erhielt eine Wärmebildkamera, mit dieser wird fleißig geübt, um im Ernstfall gut gerüstet zu sein.

Zu den Übungen waren die Kameraden zahlreich ausgerückt, im Schnitt 27 Mann pro Übung. Danke.

Auch sind 2014 wieder junge Männer in den Dienst der Feuerwehr getreten; es sind dies **Fabian Grandner**, **Hannes Hörfarter** und **Christian Gründhammer**. Herzlich willkommen in der Feuerwehr und viel Freude. Neben unserem Feuerwehrfest und verschiedenen

Ausrückungen war unser Wandertag am 19. Oktober zur Edernalm der Höhepunkt im Feuerwehrjahr. Alt und Jung sind gerne mitgegangen. Die Schmalznudeln und die Schnitzel waren wieder super gut. Danke Maria und Hans.

Vorankündigung:

Unsere Christbaumversteigerung findet am 5. Jänner 2015 um 20 Uhr im Hotel Riedl statt.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Bichlach.

Das Kommando

Die Freiwillige Feuerwehr Bichlach wünscht allen Kössnern und Kössnerinnen sowie der Bevölkerung von Bichlach eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest sowie alles Gute im Neuen Jahr.



Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss



Atemschutzleistungsbeiw in Scheffau in Gold absolviert



Am 05.10.2014 wurde wieder der Atemschutzleistungsbewerb des Bezirkes Kufstein durchgeführt.

Die Feuerwehr Rettenschöss nahm mit einer Gruppe teil und konnte die im Frühjahr neu angeschafften Atemschutzgeräte erfolgreich einsetzen. Die Feuerwehrmänner

Baumgartner Michael, Humberger Anton und Sparber Markus haben alle Prüfungen positiv abgeschlossen und sicherten sich so am Ende der Veranstaltung das Abzeichen in Gold.

Die Feuerwehr Rettenschöss gratuliert den Kameraden.

Verkauf von:

Reißverschlüsse und Nähfäden
in bester Qualität

Vorhänge (neue Kollektion)
zu günstigen Preisen
bei Ihrer Schneiderei in Kössen

Gutscheine

Ich bedanke mich bei allen
Kunden und wünsche Ihnen
gesegnete Weihnachten

Textilagentur Austria

Elisabeth Schießling
Schneidermeisterin
Erlaustraße 54 · 6345 Kössen

Nachmittags oder telefonisch
od. 0664 2316631
fam.schiessling@gmx.at



Wildauerhof
Hotel – Restaurant – Café – Bar

Wintersaison geöffnet von
19. Dezember 2014 bis 6. April 2015



A-la-carte Restaurant Wildauerhof

Jederzeit gern gesehen -
ob zum Frühstück, Mittagessen oder
Abendessen



Cafe Wildauerhof

am Nachmittag gibt's hausgemachte
Kuchen, Apfelstrudel und Eis



Bar im Wildauerhof

Unsere Daggelbar ist jeden Tag
für Jedermann geöffnet -
der nette „Treff“ in Durchholzen



Wellness im Wildauerhof

Auch für externe Gäste nutzbar!
Hallenbad, 4 verschiedene
Saunen, Ruheraum, Fitnessraum

Über Ihre Reservierung freut sich
Familie Wildauer und das Team

Dienstag
Ruhetag

Sind Sie auch auf Facebook oder Twitter?
Dann werden Sie doch Fan von uns oder hören uns zu!

Seniorenbund Schwendt

Die Ortsgruppe Schwendt trauert um ihr langjähriges Mitglied,

Frau Theresia Astl,

die plötzlich im 88. Lebensjahr von uns gegangen ist. Danke für deine 27-jährige Mitgliedschaft, wofür ich dir im Namen aller einen innigen Dank aussprechen möchte. Wir werden dich noch lange in ehrender Erinnerung behalten.

Resi Horngacher, Obfrau



Herzlichen Glückwunsch zum 80er!

Am 24. Oktober feierte **Frau Maria Astl** ihren 80. Ehrentag. Zu diesem Anlass überreichte Obfrau Resi mit Vize Margret ein kleines Geschenk im Namen des Seniorenbundes.

Liebe Maria, wir bedanken uns für die nette Geburtstagsfeier und wünschen dir für die Zukunft noch viel Glück, vor allem aber Gesundheit, sodass du noch oft bei den verschiedenen Veranstaltungen mit dabei sein kannst.



Obfrau-Stv. Margret Fritz (li.) mit Jubilarin Maria (Foto: Horngacher)

*Hamburg
das Tor zur Welt*

Mein Sohn

Dr. Thomas K. Hertz

Facharzt für Neurologie & Psychiatrie

sucht für seine Ordination im Hamburger Westen eine

Arzthelferin

Sicher eine vorzügliche Gelegenheit, die eigene Entwicklung voranzutreiben. Wenn Sie interessiert sind, stelle ich gern die Verbindung her.

Peter K. Hertz · 0664 213 8849 · hertz@aon.at

Seniorenbund Kössen



Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft

Unsere Jubilare 2014

Eine besondere Freude ist es für unsere Seniorinnen und Senioren immer wieder, wenn wir langjährige Mitglieder oder auch Geburtstagsjubilare mit runden bzw. halbrunden Geburtstagen zu einer gemeinsamen Feier einladen dürfen. Stellvertretend für alle Jubilare, die am 26. Oktober in der Waidachstub'n mit uns feiern durften, möchten wir die beiden Bilder veröffentlichen.

Vorschau für Dezember
Donnerstag, 4. Dezember, 06:30 Uhr (Barbaratag)
Rorate in der Pfarrkirche Kössen gemeinsam mit dem Pensionistenverband, und anschließend lädt die Gemeinde Kössen zu einem Advent-Frühstück ins neu gestaltete Veranstaltungszentrum ein.

Sonntag, 14. Dezember
Adventausflug nach Hochburg-Ach/OÖ zum Adventspiel „Spuren der Stillen Nacht“ / Abfahrt 08:30 ab VZK. Bis auf einen Platz ist diese Fahrt bereits ausgebucht. Die Fahrt- und Eintrittskosten (je € 15,00)

werden – soweit nicht bereits bezahlt – dann im Bus kassiert.

Samstag, 20. Dezember, 16:00 Uhr

Weihnachtsfeier in der Kaiseralm mit Weihnachtsessen (Mitglieder erhalten hierfür Gutscheine). Ein buntes Adventprogramm ist in Vorbereitung! Aus organisatorischen Gründen Anmeldung bei Obfrau (Tel. 6553) bis 15. Dezember erbeten.

Runden bzw. halbrunden Geburtstagsfeier

kürzlich:
Hofmann Rita (75) Moserbergweg 3, Mühlberger Georg (60) Gundharting 3, Gründler Anna (80) Staffen 5, Außerlechner Margret (75) Thurnbichl 39. Herzliche Gratulation unseren Jubilaren und noch viele gesunde Jahre.

„Goldene Hochzeit“ feierten kürzlich:

Hans und Lisi Seiwald (Mühlbachweg 13) und

„Diamantene Hochzeit“
Helmut und Marianne Waldner (Leitweg 4)

Herzliche Gratulation!



Einladung zu „besonderen“ Geburtstagen. – Wir feiern immer gerne gemeinsam mit unseren Mitgliedern.

Tiroler Frauen OG Kössen: Das neue Kochbuch ist da!

Rechtzeitig vor den Advent- und Weihnachtsfeiertagen ist es fertig geworden – das neue (alte) Kochbuch „Kössener Küchenschätze“, diesmal im grünen Gewand



und erweitert mit einigen neuen, doch wie immer bodenständigen Rezepten aus der Feder unserer Hausfrauen.

Eigentlich wollten wir das Kochbuch „auslaufen“ lassen, jedoch war die Nachfrage wieder so groß, dass wir uns entschlossen haben, noch eine Auflage – es ist schon die siebte! – folgen zu lassen.

Unsere „Küchenschätze“ sind ab sofort erhältlich im Gemeindeamt (Meldeamt) sowie in einigen Kössener Geschäften – ein ideales Geschenk für alle Gelegenheiten!

Viel Spaß beim Kochen wünschen euch eure

Tiroler Frauen OG Kössen

Die CubaBoarischen im VZK Das erste seevent-Jahr geht zu Ende



Auf geht's, pack' mas! Hasta la victoria siempre! Hieß es an diesem rhythmusgeladenen Samstagabend im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl in Kössen. Die CubaBoarischen spielten auf und infizierten die zahlreiche erschienenen Gäste mit ihrem Cuba-Virus. Nach kurzer Akklimatisationsrunde wurde getanzt, geklatscht und gelacht. Als Vorgruppe standen Woa's Mas? auf der Bühne. Die Junge Formation gab bairischen Rock vom Allerfeinsten zum Besten und servierte diesen mit voller Freude, wie einen

frischen, knusprigen Schweinsbraten. Mehr auf www.seevent.at

Vorschau:

Luis aus Südtirol, 16.01.2015, Walchsee Mehrzweckhalle
Dominik Plangger, 07.03.2015, Walchseer Hof
Mike „Logahausa“ Supancic, 10.04.2015, Ebbs Mehrzweckhalle
HMBC holsuonarmusigbigbandclub, 18.04.2015, Walchsee Mehrzweckhalle
Herbert Pixner Projekt, 05.11.2015, Kössen VZ Kaiserwinkl

Das ideale Weihnachtsgeschenk: Eine Eintrittskarte für ...

Der beliebteste Zauberkünstler Österreichs, Trickyniki, zählt zu den weltbesten Bauchrednern.

Am Samstag, den 10. Jänner 2015, gastiert er mit seinem neuen Programm „PartnerTausch – das chaotische Comedy-Casting“ im VZ Kaiserwinkl in Kössen.

Der Großteil der Einnahmen geht als Spende an das Rote Kreuz Kössen.

Kartenvorverkauf bei:

oeticket.com
 Hotel Sonneck, Kössen
 Aquathermbau, Kössen
 und bei allen Raiffeisenbanken

Sabrina Mauracher | Bachstraße 24 | 6344 Walchsee
 Tel. +43(0)676 4348640 | grafixx.ms@gmx.at | [f/grafixx.ms](https://www.facebook.com/grafixx.ms)

Ski Club Kössen

Am 16.11. fand in der NMS Kössen unser alljährlicher **Tauschmarkt** erstmals seit Langem wieder in „Eigenregie“ statt. Wir sind überwältigt, wie groß die Hilfsbereitschaft untereinander war! Danke an alle Berater, Kuchenbäcker und -bäckerinnen und Helfer.

Besonderer Dank gebührt natürlich unseren Sponsoren Annemarie Fahringer (Taubensee-Hütte), Michi und Christine Gründler (Metzgerei Gründler), Alexander Schroll (Schroll Hoch- u. Tiefbau), Georg Pirmoser (Skigebiet Hochkössen), Manfred Planer (Inter-sport), Hans Knoll (Red Zack), Hildegard Gufler (Sportalm Kössen) und Markus Weingartner (Nordic Center), mit deren Unterstützung die Flugblätter finanziert wurden!

Wir haben – wie angekündigt – gerast, gefachsimpelt, Unmengen an Kaffee und Kuchen verschlungen und viele, viele Winterartikel ver- und gekauft. So macht das Clubleben Spaß!



Spaß gemacht hat es uns ebenso, unseren **Bürgermeister Stefan Mühlberger zu seinem 60. Geburtstag** so richtig zu überraschen. Mit einem Gutschein bewaffnet besuchte ihn unsere Obfrau Sabine Schmid im Gemeindeamt und spendierte ihm Namen des Vereins eine tolle „SC Kössen“- Clubjacke, worüber er sich außerordentlich freute. Alles Gute, Stefan!

Für alle, die ebenfalls unsere Vereinsjacke besitzen möchten:

Anprobe bzw. Bestellungen unter 0676 848536303 bei Petra Schroll!

Grund zur Freude hatten im November übrigens auch zwei unserer langjährigen Funktionäre – **Hedi Thrainner** und **Hans Kurzthaler**. Sie wurden vom Land Tirol mit der **Ehrenamtsnadel für hervorragende Verdienste um das Gemeinwesen** ausgezeichnet. Wir sind stolz auf euch und gratulieren sehr herzlich!



BGM Stefan Mühlberger, Sportreferent Vinzenz Schlechter, Obfrau Sabine Schmid, Sportlicher Leiter TSV BIA/LL Georg Wörter

Glatt über die Bühne ging auch unsere **erste Jahreshauptversammlung** in „neuer Besetzung“, der wir schon ein wenig nervös entgegenblickten. Da Larissa Steindl aus zeitlichen Gründen ihr Amt als Obfrau-Stv. zurückgelegt hat, wurde Josef Pfaffinger einstimmig als Stellvertreter gewählt. Wir verschickten viele Einladungen an andere Vereine und deren Funktionäre, die dieser auch gerne folgten. Wir freuten uns natürlich besonders über die rege Teilnahme aller Eltern, deren Interesse und Mithilfe in allen Belangen der Vereinsarbeit ausgesprochen wichtig für uns ist!

Besonders tolles Feedback bekamen wir auch für den tollen Wechselkurs Alpin, den unser Spezialist Christian Haunholter kostenlos für euch angeboten hat. Es wurden viele Tipps und Tricks verraten, die heuer natürlich auf der Piste umgesetzt werden. Danke Christian, toll gemacht – bitte wiederholen!

Nicht vergessen!

Da wir nun unser Hallentraining abgeschlossen haben (schade, hörte ich unsere Skiclubber munkeln ...), rufen wir alle Kids auf, beim ersten Schneefall mit dem Schneetraining weiterzumachen! Schaut einfach auf unsere Homepage, alle Infos und Trainingszeiten für Alpin- bzw. Langlauftraining findet ihr dort.

Den ersten Schneckkontakt hatten indes schon unsere



Bezirkscuprennläufer Alpin, die mit unserem Christoph und einigen Eltern schon am Stubaier Gletscher trainieren durften. Sie hatten einen Traumskitag, danke dafür an alle, die geholfen haben!

Aufgrund einer „Nacht-rüstung“ der fehlenden Alpinskijacken möchten wir unseren Unterstützern Raiba Kössen, Gut Steinbach Reit im Winkl und Dachdeckerei Dagn danken, wir machen mit unseren Jacken und Stirnband (gestrickt von Oma Elisabeth Endstrasser) SIVAG ein tolles Bild!

Last but not least geben wir noch alle Ergebnisse des **ersten Bezirkscups Alpin** durch, der in Westendorf als **Konditionswettbewerb** stattfand:

U8: 4. Achhoner Leonie

U9: 3. Carla Schmidhuber
15. Fini Glassmann

U11: 13. Johannes Schmid
17. Kilian Endstrasser

19. Hack Lasse

U12: 7. Steindl Daniel
WSV-Schwendt

2. Christopher Ortner (**U11**)
Danke für eure Teilnahme, weiter so!

Ski Heil, eure Petra Schroll



Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag

„Wohnungsgebrauchsrecht oder Fruchtgenussrecht“

Siegmund und Sophie beabsichtigten, ihr Einfamilienhaus ihrem Sohn zu übergeben, wollen aber weiterhin – nach Möglichkeit bis an ihr Lebensende – im Haus wohnen bleiben. Beim ersten Beratungsgespräch mit der Anwältin ihres Vertrauens erfahren sie, dass zur Absicherung ihres Wohnrechtes entweder die Einräumung eines **Wohnungsgebrauchsrechtes** oder eines **Fruchtgenussrechtes** möglich ist.

Beiden Rechtsinstituten gemeinsam ist, dass nach grundbücherlicher Sicherstellung des Wohnungsgebrauchsrechtes oder Fruchtgenussrechtes die Übergeber Siegmund und Sophie das gegen jeden Dritten durchsetzbare Recht haben, weiterhin im Haus zu wohnen. Beide Rechte erlöschen mit dem Tod der Berechtigten und gehen nicht auf Erben über.

Worin unterscheiden sich die beiden Rechtsinstitute?

Das **Wohnungsgebrauchsrecht** ist das höchstpersönliche Recht, ein Haus oder bestimmte Räumlichkeiten eines Hauses für den eigenen Wohnbedarf zu nutzen, das heißt, nur die berechtigten Personen dürfen vom Wohnrecht Gebrauch machen. Andere Personen, zum Beispiel neue Lebenspartner oder Pflegepersonen, dürfen unter Umständen nur dann mitaufgenommen werden, wenn dies vertraglich vereinbart wurde. Die Erhaltungs- und Betriebskosten des Hauses sind in der Regel vom Hauseigentümer zu tragen. Wenn die Berechtigten das Wohnrecht nicht mehr selbst ausüben können, weil sie in ein Alters- oder Pflegeheim gezogen sind, bleibt das Wohnrecht aufrecht und weder der Hauseigentümer noch die Wohnungsberechtigten können die Räumlichkeiten vermieten. Es empfiehlt sich daher für einen solchen Fall, das Erlöschen des Wohnrechtes zu vereinbaren.

Das **Fruchtgenussrecht** ist das Recht, eine Sache, die einem anderen gehört, ohne Einschränkung zu benutzen, es berechtigt auch dazu, ein Haus oder eine Wohnung zu vermieten. Die Übergeber Siegmund und Sophie könnten also nicht nur selbst weiter im Haus wohnen, sondern dieses auch vermieten. Als Fruchtgenießer ist man verpflichtet, das Fruchtgenussobjekt auf eigene Kosten instand zu halten. Bei der Einräumung eines Fruchtgenussrechtes ist zu berücksichtigen, dass der Fruchtgenuss ein Einkommen darstellt und daher auch steuerliche Auswirkungen haben kann, auch im Falle der Übersiedlung in ein Alters- oder Pflegeheim wird der Fruchtgenuss als Einkommensbestandteil bewertet.

Nach ausführlicher Beratung entscheiden sich Siegfried und Sophie für ein ausgedehntes, auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Wohnrecht, vereinbaren zusätzlich ein Belastungs- und Veräußerungsverbot und genießen so bestens abgesichert ihren wohlverdienten Ruhestand.

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

DAS MODERNSTE SKI-SERVICE-CENTER DER ALPEN



Ski & Board Service
Aktionspreise bis 6.12.2014
Alpin • Snowboard • Langlauf

NEUE STEINSCHLEIFMASCHINE



TOP SERVICE Strukturen nach Wunsch auch für Rennsport	statt €24,-	€ 12,-
PROFESSIONAL SERVICE inkl. Belag aufschmelzen	statt €35,-	€ 20,-
PROFESSIONAL SNOWBOARD SERVICE inkl. Belag aufschmelzen und Board Steinschliff	statt €39,-	€ 25,-
TOP SERVICE LANGLAUF Weltcup Langlauf Spezial-Schleifmaschine	statt €22,-	€ 12,-
RACE EDGE (optional) nur für Alpinski	statt €15,-	€ 10,-

MONTANA® RACE EDGE

Die neue RACE EDGE für das perfekte
Rennfinish der Seitenkanten.

Ihre Vorteile:

- Bearbeitet Rennski fahrfertig
- Winkelverstellung in 0,5° Schritten
- Gratfreies Finish
- Weltcup erprobt
- Für Sportler und Racer

NEUE KANTEN FINISH
MASCHINE



skihütte
das Sporthaus

Reit im Winkl
Tel. 0049/8640/79 69 29-0
www.skihuettenet

SV Walchsee: Resumee der Herbstsaison

Für die Kicker des SV Walchsee heißt es seit Ende Oktober: Halbzeit, die Winterpause ist eröffnet. Zeit, um die vergangenen Spiele der Mannschaften Revue passieren zu lassen: Dass die Kampfmannschaft des SVW auch diese Saison wieder zu einer der derzeit besten Mannschaften im Bezirk Kufstein zählt, bewiesen die Spieler von Trainer Gerhard Gratt in der Herbstsaison ein weiteres Mal. Das Team überwintert mit 23 Punkten (7 Siege, 2 Unentschieden, 4 Niederlagen) auf dem sensationellen dritten Platz. Mit nur drei Punkten Rückstand auf die Tabellenspitze befinden sich Wörgl und St. Ulrich (beide 26 Punkte) in Schlagdistanz.

Für die neu gegründete Kampfmannschaft 2 (ehemals Reserve) gestaltete sich der Ligaeinstieg jedoch schwieriger als gedacht. Die beiden Trainer Andi Kapfinger und Wolfgang Koller hatten seit Beginn an mit zahlreichen verletzungsbedingtem Ausfällen zu kämpfen, hinzu kam, dass einige Spieler auch im Dienste der Kampfmannschaft 1 stehen. Mit nur 10



U9 mit Trainer Widmann Tobi

Punkten (3 Siege, 1 Unentschieden, 8 Niederlagen) belegen die Jungs derzeit den letzten Tabellenrang, es besteht daher reichlich Luft nach oben.

Auch die Nachwuchskicker des SV Walchsee gehen wohlverdient in die Winterpause. Nach positiver Zusammenarbeit mit dem FC Kössen in den vergangenen Jahren entschloss man sich, in der Saison 2014/2015 für die Mannschaften U11, U13 und U15 eine Spielgemeinschaft zu bilden.

Die U15-Jungs rund um Trainer Franz Schilcher verbuchen nach der Herbstsaison 2 Siege, 3 Unentschieden und 5 Niederlagen, wobei man sich bei einigen

Spiele nur knapp geschlagen geben musste. Im Frühjahr werden die Karten neu gemischt und unsere Truppe wird im Unteren Play Off bestimmt bei dem einen oder anderen Match für Überraschungen sorgen. Unsere U13 wird von Schieder Robert und Groenevelt Paul unterstützt. Wie auch bei der U15 spielen in der Hinrunde alle Mannschaften zweimal gegeneinander. Die Mannschaft kann sich im Mittelfeld platzieren und bewies ein aufs andere Mal Kampfgeist.

Für unsere U11 steht nicht der Tabellenplatz in Vordergrund, da bis zur U12 keine Ergebnisse mehr online gestellt werden. Nichtsdestotrotz gaben die jungen

Kicker von Astner Markus und Schwaighofer Leo bei jedem Spiel ihr Bestes, und 3 Spieler (Schwaighofer Fabian, Deitmar Flo und Steindl Niclas) überzeugten auch die Betreuer des Vor-LAZ St. Johann und trainieren jetzt mit den Besten des Bezirkes.

Die Spieler der U9 und U8 wurden im Winter 2013/2014 in die Hände von Widmann Tobi, Ederegger Christoph und Bachleitner Michael gegeben. Die Jungs und Mädls spielen mit sehr viel „Gaudi“ und nach Aussagen unserer Trainer ist schon das ein oder andere Talent gesichtet worden.

Auch unsere jüngsten Kicker aus dem Nachwuchskindergarten absolvieren jede Woche ein Training und sind schon sehr eifrig beim Tore schießen.

Der SV Walchsee bedankt sich bei den Trainern für ihren unermüdlichen Einsatz und wünscht allen Eltern und Kindern eine erholsame Winterpause. Wir freuen uns schon auf spannende Spiele im Frühjahr und hoffen auf viele Zuschauer!

110 JAHRE

BIOKÄSEREI

WALCHSEE

FÜR DEN ÖKOLOGISCHEN FUSSABDRUCK DIREKT VOM BAUERN!

JUBILÄUMSRABATT 10% AUF EIGENPRODUKTE VOM 01. - 10. DEZEMBER! IM VERKAUFLADEN WALCHSEE!





Nimm Dir das Beste vom Hermon's Hof!

Vom Anbau bis zum Genuss – beste Qualität direkt ab Hof!

Weihnachten steht vor der Tür – was schenken?

Speziell für die Genießer unter Ihnen und als ideale Geschenk-Idee. Wie wäre es denn mit einem gemütlichen Fondue-Abend oder auch einer Schnapsverkostung? Bei Evelyn und Hermann sind Sie immer willkommen. Probieren Sie die edlen Brände und Liköre.

Ab Hof Verkauf!

Servieren Sie Ihren Gästen zu Hause unsere hochwertigen Produkte, ob ein Edelbrand oder Likör, Evelyn's Chutney's oder die selbstgemachten Marmeladen – Genuss pur!

Öffnungszeiten Hofladen:
Di, Mi, Fr: 15.00-18.00 Uhr!

Die besondere Art Tirol zu entdecken – unsere Pferdekutschen- und Schlittenfahrten

Lassen Sie sich kutschieren – egal, zu welchem Anlass! Durch die traumhafte Landschaft rund um Kössen ist



das eine der schönsten Arten, diese faszinierende Umgebung zu erkunden. Unsere Kutsche bietet Platz bis zu 18 Personen.

Auch eine gute Geschenkidee: Sie wollen Ihren Kindern, Familie, Freunden oder Kollegen etwas nicht Alltägliches bieten? Dann genießen Sie eine Kutschfahrt und anschließend gibt's eine gute Jause und Schnapsverkostung im Probiertüberl.

Sobald die weiße Pracht die Winterlandschaft schmückt, kutschieren wir Sie mit dem romantischen Pferdeschlitten!

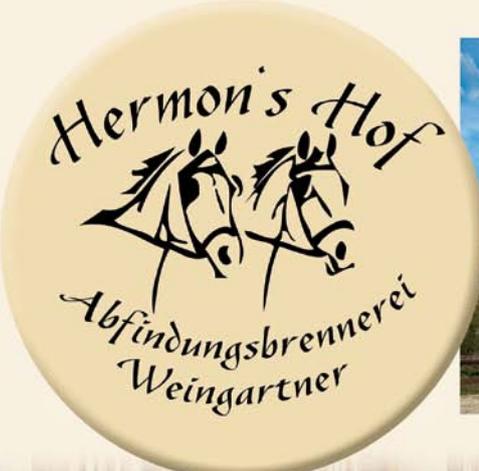
Christbaumverkauf

Josef Bellinger
Gesellschaft m.b.H.

Unterschwendt 46
6385 Schwendt
Tel. 0 53 75/6473

Adventmarkt
am 6. & 7. 12. 2014

*Wir wünschen allen Kunden
Frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr 2015*





**FONDUE-
ABEND AM
HERMON'S
HOF**



Auswählen, eintauchen, zurücklehnen - das ist das Motto bei einem gemütlichen Fondue-Abend. Ab 1. Dezember bieten wir gegen Voranmeldung wieder die Möglichkeit für Sie und Ihre Freunde.

Ab einer Gruppe von 4 Personen servieren wir Ihnen feinstes Fleisch, ob Rind, Pute oder Schwein, dazu gibt's die besten Chutneys von Evelyn und nach dem Essen natürlich „a guats Schnapslerl“ vom Selbstgebrannten.

Öffnungszeiten Hofladen:
DI, MI, FR 15:00-18:00

A-6345 Kössen, Hütte 35
Tel. 0664/5350510
www.obst-brennerei.at

Schützengilde Kössn

Sieg und Niederlage in Dornbirn!

Für die dritte und vierte Hauptrunde der Luftgewehr-Bundesliga musste unser Team die weite Fahrt nach Dornbirn auf sich nehmen. Kössen musste dabei auf ihre Nummer 1, Stephanie Obermoser, verzichten, sie musste einen Ausbildungstermin wahrnehmen. Der erste Gegner des Tages für unser Team war der zweimalige Bundesligameister SG Söll. Für Kössen auf der Nummer 1 startete diesmal Victoria Müller. Die 15-jährige Walchseerin konnte ihrem Gegner Georg Zott in der ersten Serie noch Paroli bieten und einen Punkt erringen. In den weiteren Serien war sie gegen den WM-Teilnehmer trotz ausgezeichneter Leistung chancenlos und musste die Punkte abgeben. Mit einer starken Leistungssteigerung konnte Michael Höllwarth aufwarten. Der 21-jährige Zillertaler erzielte 390 Ringe und holte gegen Christine Zott sechs Punkte. Endgültig auf die Siegerstraße bringen konnte Markus Bauhofer unser Team. Seinem Gegner Bernhard Krall ließ er keine Chance und siegte sicher mit 8 zu 0 Punkten. Auch Katharina Neuwirth blieb in ihrem Duell erfolgreich. Mit einem 5 zu 3 gegen Edith Bindhammer stellte sie den 22 zu 12 Sieg von Kössen sicher. In der zweiten Runde musste man gegen das starke Team von Hard (Vorarlberg) antreten. Dabei ge-



lang Victoria Müller eine Leistungsexplosion. Sie erzielte mit 397 Ringe inklusive zwei 100er Serien persönlichen Rekord und konnte gegen den weltcuperfahrenen Thomas Mathis ein 4 zu 4 Unentschieden herausholen. Leider gelang es den anderen Akteuren der SG Kössen nicht, an ihre gute Leistung aus dem ersten Wettkampf anzuschließen. Michael Höllwarth unterlag seinem Gegner Thomas Muxel mit 3 zu 5 Punkten und Kathi Neuwirth musste, durch einen Waffendefekt gehandicapt, alle ihre Punkte abgeben. Da konnte auch der 5 zu 3 Sieg von Markus Bauhofer über Michael Zach das Ruder für Kössen nicht mehr herumreißen. Die Partie endete mit einer 12 zu 20 Niederlage für Kössen. Trotzdem kann man mit dieser Doppelrunde im Ländle sehr zufrieden sein, unsere Equipe verbesserte sich auf den dritten Tabellenrang und die Chancen stehen gut, dass man diese Platzierung in der letzten Runde halten kann.

Unterberg Pass Kössen

Warm Up Party – Resumee

Die Warm Up-Party Vol. 4 war ein voller Erfolg, durch zahlreiche Gäste, Freunde, Vereinsfreunde, die dazu beigetragen haben. Da wir das Fest jetzt hinter uns gebracht haben, können wir, die Unterberg Pass, nun voller Zuversicht in die Saison 2014/2015

starten.

In diesen Sinne möchten wir uns bei den zahlreichen Sponsoren und Helfern recht herzlich bedanken, denn ohne diese wäre so eine teuflische Party nicht möglich gewesen.

Mit teuflischen Grüßen
Unterberg Pass Kössen

Schützengilde Walchsee



Unser Kaiserwinkl Team: Höllwarth Michael, Müller Victoria, Neuwirth Katharina und Bauhofer Markus

Das Landesleistungszentrum in Dornbirn war am 8. November Schauplatz der zweiten Doppelrunde der Luftgewehr-Bundesliga 2014/2015. Um 11 Uhr starteten die Partien Kössen gegen Söll und Zell am Ziller gegen Angerberg. Im Unterländer-Duell traf Victoria Müller auf Position 1 auf Georg Zott. In der ersten Serie verlief das Duell noch ausgeglichen und Müller konnte ihrem Kontrahenten einen Punkt abringen, doch danach zeigte der Söller mit drei Hunderterserien eine perfekte Leistung, dem hatte Müller trotz einer starken Leistung (390 Ringe) nichts mehr entgegenzusetzen. Dafür konnte sich der wiedererstarkte Michael Höllwarth mit 6 zu 2 gegen Christine Zott durchsetzen. Für die endgültige Entscheidung sorgte Markus Bauhofer mit einem glatten 8 zu 0 gegen Bernhard Krall. Katharina Neuwirth stellte mit einem 5 zu 3 Sieg über Edith Bindhammer den 20 zu 12 Sieg für Kössen si-

cher. In der letzten Auseinandersetzung des Tages traf Kössen auf Hard. Auf Position 1 sorgte Victoria Müller für die große Überraschung. Die junge Walchseerin in Diensten von Kössen erzielte mit 397 Ringen den bisher besten Wettkampf ihrer Karriere und konnte dem weltcuperfahrenen Thomas Mathis ein 4 zu 4 Remis abtrotzen. Ausgeglichen verliefen auch die Duelle auf den Positionen 2 und 3. Die Entscheidung fiel auf der letzten Position. Tobias Rusch profitierte dabei von einem Waffendefekt von Kathi Neuwirth und stellte mit einer starken Leistung auf 20 zu 12 für die Vorarlberger. In der Tabelle konnte Angerberg die Führung ausbauen, auf den zweiten Rang schob sich Hard und den dritten Platz nimmt Kössen vor der letzten Runde ein.

Für die nächste Runde der Luftgewehr Runde wünschen wir unserem „Kaiserwinklteam“ alles Gute und
gut Schuss!

Suche mit sofortigem Eintritt:

mediz. ausgebildete, diplomierte Fachkraft

(Ordinationsassistentin)

ganztags oder 70% tätig.

Bezahlung nach Kollektivvertrag – ÜZ. nach Absprache möglich
EDV-Kenntnisse erforderlich, Fremdsprachenkenntnisse erwünscht!

Bewerbungen unter Chiffre 1201 an die Redaktion

Taekwondo Verein Kössen

Hart erkämpfte Medaillen bei der Österreichischen Meisterschaft

Vom 25. bis 26.10. fand in Innsbruck die Österreichische Meisterschaft im Wettkampf und der Technik statt. Über 300 Teilnehmer starteten am Samstag bei den Wettkämpfen und fast 200 Starter nahmen an der Technikmeisterschaft am Sonntag teil. Über 40 Vereine waren an beiden Tagen vertreten, darunter der Taekwondo Verein Kössen, der sich im Wettkampf 2x Gold, 4x Silber und 2x Bronze und in der Technik 1x Gold sichern konnte.

Österreichische Meister im Wettkampf sind Sandra Höflinger und Marie-Therese Grandner.

Sandra setzte sich in einem lockeren Finale souverän gegen ihre Gegnerin

mit 10:4 Punkten durch. Vize-Meister wurden Philipp Schädlich, Nicola Kogler, Verena Schwentner und Manuela Bratusa. Philipp kämpfte einen sehr guten Kampf und hielt lange seinen Gegner in Schach. Die entscheidenden Punkte setzte aber sein Gegner und so verlor Philipp mit 8:2 Punkten seinen Finalkampf. Nicola konnte sich trotz eines verletzten Beines gegen ihre Halbfinalgegnerin durchsetzen. Den Finalkampf musste sie leider aufgeben, konnte sich aber dennoch über ihre Silbermedaille freuen. Verena traf im Finale auf eine starke Gegnerin, die ihr kaum Chancen ließ, kämpfte aber verbissen bis zum Schluss. Manuela verlor ihren Kampf denkbar knapp. Nach der dritten Runde

stand es 4:4 und der Süden Death musste die Entscheidung bringen. Auch hier kam es zu keinem weiteren Punkt und so mussten die Kampfrichter entscheiden, die sich für ihre Gegnerin als Aktivere entschieden.

Die Bronzemedaille gewannen Christopher Klau und Jasmin Stöckl. Christopher zeigte einen sehr guten Kampf, traf aber schon im Viertelfinale auf einen erfahrenen Gegner. Christopher hielt gut mit, musste sich aber letztendlich seinem Gegner geschlagen geben. Während Jasmin ihre Gegnerin im Viertelfinale mit einem schönen Kopftreffer schon nach der ersten Runde zur Aufgabe zwang, erging es ihr im Halbfinale genauso und sie musste ihren Kampf aufgeben.

Österreichische Meisterin in der Technik wurde Manu-

ela Bratusa. Einen tollen Lauf präsentierte auch unsere jüngste Poomsae-Läuferin Valentina Landegger, die das erste Mal auf der Matte stand. Sie schaffte es zwar nicht ins Finale, hielt aber prima mit.

Ranglistenehrung

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 19.10. wurden auch die besten Kämpfer (der Saison 2013/14) des Vereins geehrt.

Bester Newcomer wurde Saphira Landegger mit 16 Punkten.

Dieses Jahr haben wir gleich zwei erste Plätze zu vergeben gehabt, denn Sandra Gruber und Eva Schwentner waren punktgleich. Beide erreichten 82 Punkte.

Den 3. Platz belegte Sandra Höflinger mit 58 Punkten.

Wir gratulieren!



Die Wettkampfmannschaft bei der diesjährigen ÖM

Achtung Wander- + Bergbegeisterte

Es gibt noch Restplätze für die Nepaltour im März 2015 (gemäßigte Trekkingtour mit anschließender Dschungelfafari)
Info und Anmeldung unter www.sportundnatur.com

SportundNatur dankt allen Gästen und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht eine besinnliche Adventzeit!

Der Winter ist nah - für Wintertouren jetzt informieren!

**sportund
natur.com**

Andreas Schwentner
Unterschwendt 1
6385 Schwendt/Kössen
Tel. +43 664 2560256
info@sportundnatur.com

www.rit-kitzalp.at

Schwendt:

Liegenschaft samt Einliegerwohnung in Holzbauweise, 2 Geschosse + Keller, Gartenhäuschen, Doppelcarport.
Wfl. 274 m²
Gfl. 864 m²
HWB 42,11
KP € 950.000,-

Schwendt:

Wohnhaus mit 150 m² Hauptwohnung und Einliegerwohnung sowie Doppelgarage, komplett unterkellert.
Wfl. 208 m²
Gfl. 637 m²
HWB 153,8
KP € 470.000,-



Herr Hannes Prosch

RAIFFEISEN IMMOBILIEN TREUHAND

Raiffeisen Immobilien Treuhand Kitzbüheler Alpen GmbH · Bahnhofstraße 5a · 6372 Oberndorf
Tel +43 664 855 22 10 · h.prosch@rit-kitzalp.at

Kaiserwinkl Sennerei Kössen: Seit Oktober wird wieder produziert

Im Juni 2013 wurde die Kaiserwinkl Sennerei Kössen durch das Hochwasser gänzlich zerstört. 1,5 Meter hoch standen Schlamm und Wasser in Produktions-, Verkaufs- und Lagerräumen.

Seit Oktober 2014 wird die Milch von 85 Bauern aus Kössen und Umgebung wieder zu köstlichem Käse veredelt. Die ersten Käse wurden sechs Wochen lang mit viel Geschick und handwerklichem Können fachgerecht gepflegt und stehen nun bereit zum Genuss.

zu starten“, betont Geisler. „Mit einem neuen Betriebskonzept, welches die Produktion von wenigen Käsesorten vorsieht und dadurch eine Spezialisierung ermöglicht, steht die Sennerei auf gesunden Beinen“, ist sich Geisler sicher.

Mehr Bio und Heumilch

„Die Elementarschadenbeihilfe hat eine enorme Bedeutung für unsere Bauern. Durch die Zusage der Unterstützung fassten sie nach dem Hochwasser wie-



Regionale Wirtschaft stärken

„Dank massivem Einsatz der Funktionäre und Bauern, der Unterstützung des langjährigen Partners Pinzgau Milch und durch die Unterstützung aus dem Katastrophenfonds des Landes Tirol ist es gelungen, eine top-moderne Sennerei wieder aufzubauen“, freut sich LH-Stv. ÖkR Josef Geisler beim Anschnitt des ersten Käses der neuen Produktion. „Die Kaiserwinkl Sennerei stellt seit mehr als 70 Jahren hervorragende Käsespezialitäten her. Die Tiroler Kleinsennereien sind bekannt für die Produktion von erstklassigen Lebensmitteln und sichern wichtige Arbeitsplätze in der Region. Das Land Tirol hat diesen Mehrwert erkannt und im Rahmen des Katastrophenfonds der Sennerei die Möglichkeit geöffnet, neu

der Mut, die erforderlichen Investitionen für den Wiederaufbau der Sennerei zu tätigen“, bekräftigt Georg Kramer, Obmann der Genossenschaft Kaiserwinkl Sennerei. „Nach dem Betriebsausfall haben viele



Bauern auf Bio-Heumilch mit Tagesabholung umgestellt. Ich danke Herrn LH-Stv. Geisler und dem Land Tirol für die so notwendige Unterstützung für den Neustart“, freut sich Kramer. „Mit der Spezialisierung auf wenige Käsesorten setzen wir ganz auf Tiroler Qualität“, betont Kramer, „Der beliebte Kaiserwinkl Sennkäse und der Rahmlaub aus Kössen sind ab sofort wieder verfügbar. Der Bergkäse braucht noch Zeit zum Reifen. Ab Ende Dezember gibt es den ersten jungen Bergkäse im Sennereiladen.“

Zusammenarbeit mit Pinzgau Milch

Schon vor dem Hochwasserschaden pflegten die Kössener Bauern die langjährige Zusammenar-

beit mit der Pinzgau Milch. Während der Um- und Neubauphase sammelte die Pinzgau Milch die wertvolle Milch bei den Bauern und verarbeitete sie in Maishofen. „Wir freuen uns, dass die Milch nun wieder direkt in Kössen veredelt werden kann“, bekräftigt Hannes Wilhelmstätter, Geschäftsführer der Pinzgau Milch Produktions GmbH. „In der Kaiserwinkl Sennerei werden in Zukunft wieder rund 4,5 Mio. kg Milch von 85 Bauern aus der Umgebung von Kössen verarbeitet. 11 Mitarbeiter in der Produktion und im Verkaufsladen sowie ein Lehrling sorgen für die perfekte Veredelung und Präsentation der Käse“, schließt Wilhelmstätter ab.

Brigitte Eberharter



Saisonstart in Hochkössen im Tiroler Kaiserwinkl

Am „Nikolaus“-Wochenende startet die Wintersaison in Hochkössen bei entsprechender Schneelage.

Neuheiten Saison 2014/15

Eine stark erweiterte Schneeschanze sorgt für erstklassige Beschneigung. Gratis WLAN Hotspots im Skigebiet und in der Bärenhütte stehen den Gästen kostenlos zur Verfügung. Rennsport-Fans erwarten neue permanente Trainingsstrecken. Diese bieten grandiosen Fahrspaß und einen Höhenunterschied von ca. 200 m.

Familienfreundlichkeit wird großgeschrieben

Mit der Schneemannkarte bietet Hochkössen Familien auch in diesem Winter wieder ein besonders preisgünstiges Angebot: Für Kinder unter 10 Jahren, die in Begleitung eines zahlenden Elternteils unterwegs sind, gilt die Schneemannkarte für € 2,- pro Tag. Auch bei den beliebten Saisonkarten, wie der Kössener Saisonkarte oder der 5-Berge und Co Karte, steht

die Leistbarkeit für Familien ganz weit vorne. Bis zum 15.12.14 erhalten Sie viele Saisonkarten noch zum ermäßigten Vorverkaufstarif!

Skigebiet Hochkössen

22 km bestens präparierte Pisten für alle Könnertufen warten auf begeisterte Wintersportler. Durch moderne Beschneigungsanlagen sind die Abfahrten bis ins Tal gesichert. Ein Skiverleih bietet Top Service und die Skischule Kössen sorgt nicht nur im Kinderland für Skispaß im Schneevergnügen. Die Kleinsten finden im Sunny Kids Park ihr Glück im Schnee und können nach Herzenslust Lernen, Spaß haben und ihr skifahrerisches Können verbessern. Die gemütliche Bärenhütte auf 1500 m bietet gute Tiroler Küche und Spielecke und Spielplatz sorgen für Abwechslung bei den Kids.

Alle Informationen zum Skigebiet finden Sie hier:
www.bergbahnen-koessen.at

Der Sport ist eine völkerverbindende Sache.
Vor allem Ärzte haben viel zu verbinden.

Fritz Herdi

 **Haustechnik
SACHENBACHER**

**Gas • Heizung • Sanitär
Solaranlagen • Badsanierung
Hausmeisterarbeiten**

**6345 Kössen · Tel. 05375 20295
Mobil 0699 13345811 · j.sachenbacher@gmx.de**



HOCHKÖSSEN
Action Hill

SAISONERÖFFNUNG
am 6. Dezember 2014
bei entsprechender Schneelage

NEU:

- Gratis WLAN
- Flächendeckende Beschneigung
- Permanente Trainingsstrecke

Weitere Informationen:
Unterberghornbahnen GmbH & Co. KG
Thurnbichl 47 · A-6345 Kössen
Tel: +43 (0)5375/6226 · koessen@skisport.com
www.bergbahnen-koessen.at



Weihnachtskonzert
28.12.2014

Neujahrskonzert
3.1.2015

Bundesmusikkapelle Walchsee
Musikalischer Leiter: Andi Fischbacher

Konzertbeginn 20.00 Uhr – Einlass ab 19.30 Uhr – Eintritt 8,- Euro
Kartenvorverkauf: Tourismusbüro Walchsee und an den Konzertabenden an der Abendkasse

Die Konzerte finden in der Mehrzweckhalle in Walchsee statt

FC Skihütte Kössen

Kampfmannschaft

Mit denselben Trainern wie auch im Vorjahr in die Saison zu starten war ein Ziel des Vereins. Dies wurde auch erreicht. Nach kurzer Sommerpause starteten die Coaches Gstrein und Fender mit ihrem Team die Vorbereitung.

Wie nach jeder Saison wurden einige junge Spieler aus der IB-Mannschaft in die Kampfmannschaft geholt und konnten sich mit guten Leistungen in die Mannschaft integrieren. Nach einem holprigen Start in die Herbstsaison mit nur 2 Zählern aus den ersten 5 Partien kam die Mannschaft mit Fortdauer der Saison immer besser in Schuss und konnte 5 Spiele in Folge gewinnen. Ein Highlight war das letzte Heimspiel der Herbstsaison gegen Ellmau, das mit 9:0 gewonnen werden konnte. Somit steht die Mannschaft derzeit auf dem 5. Tabellenrang. Die Planung für die Vorbereitung im Frühjahr ist bereits abgeschlossen. Einige Vorbereitungsspiele sowie ein Trainingslager in Deutschlandsberg wurden bereits fixiert.

Reserve/IB

Auch bei der IB-Mannschaft konnten die Trainer Kirchmaier und Skalnig gehalten werden. Die Mannschaft startete stark in die neue Meisterschaft und konnte diese gute Form auch über die Saison halten. Spielerisch wird diese junge Mannschaft immer besser und das zeigt sich auch in der Tabelle. Die Truppe von Coach Kirchmaier hat sich für die guten Leistungen selbst belohnt und lacht nun als Herbstmeister von der Tabellenspitze. Hervorzuheben ist noch, dass man mit Fabian Lechthaler (13 Tore) den Führenden in der Torschützenliste stellt. Man kann nicht oft genug sagen, dass ohne eine funktionierende IB-Mann-

schaft, wie wir sie in Kössen haben, keine Kampfmannschaft erfolgreich sein kann.

Nachwuchs

Mit dem Start der neuen Saison 2014/15 konnte der FC Skihütte Kössen erneut auf die Unterstützung unserer Nachbarn aus Walchsee zählen. Um die Jahrgänge für die Nachwuchsteams bestmöglich zu besetzen, stehen der FCK und der SVW im guten Austausch, um die sportliche Entwicklung unserer Nachwuchskickerinnen und -kicker bestmöglich zu gewährleisten. So gingen wir mit den Spielgemeinschaften Kaiserwinkl im Bereich der U11, U13 und U15 gemeinsam ins Rennen. Ergänzt wurden die Nachwuchsmannschaften um die U8, U9 und U10 mit ausschließlich Kössenern Nachwuchsspielern.

Welchen Stellenwert die Arbeit mit unserem Fußball-Nachwuchs hat, sieht man an den Kadern unserer beiden Kampfmannschaften Erste und Reserve, die ausschließlich aus jungen Eigenbau-Spielern bestehen. Alle Mannschaften konnten in der ersten Hälfte dieser Saison Erfolge feiern und sich sportlich weiter entwickeln. Das ist in vieler Hinsicht auf die sehr gute Arbeit unserer Nachwuchstrainer zurückzuführen. Im Namen des FC Skihütte Kössen möchte ich mich

bei allen Trainern für ihren ehrenamtlichen Einsatz, Bereitschaft und Motivation bedanken, ohne die eine solche Vereinsarbeit nicht zustande kommen könnte. Neben den guten Leistungen der einzelnen Mannschaften möchte ich zwei Spieler unserer U10 besonders hervorheben. Philipp Branscheid und Manuel Gründler haben zusammen mit Lucas Gasser aus Walchsee den Sprung zur Endsichtung des Jahrgangs 2005, des LAZ (Landesverband-Ausbildungszentrum) Innsbruck geschafft. Wir sind guter Dinge, dass die drei auch dort zeigen, was sie drauf haben.

Vorankündigung:

Am 10. Jänner 2015 veranstalten wir in der Kaiserwinkl-Halle wieder ein Hallenturnier für die Tiroler Nachwuchs-Hallenmeisterschaft!

Sponsoren

Bedanken möchten wir uns hiermit bei der Sparkasse Kufstein für die neuen Dressen der Kampfmannschaft, sowie bei der Firma Halton die für unsere U15 neuen Dressen gesponsert hat.

Für unsere U10 wurden ebenfalls neue Dressen bereitgestellt, hierfür bedanken wir uns bei der Firma LogSystems.



Alpenverein Kössen/Reit i. W.

Beim Herbsttreffen am 17. Oktober informierte die Ortsgruppe Kössen über Projekte und Zukunftspläne der Sektion. Kletterprojekte wie Klobenstoa-Sanierung und Walchsee-Klettergarten werden im nächsten Jahr realisiert werden können. Ein weiteres Projekt in Schwendt steht

ebenfalls an. Genaueres und Infos zum Tourenangebot findet ihr unter www.alpenverein.at/koessen-reit-im-winkl/

Eine schöne Adventzeit wünscht euch

die Sektion Kössen/
Reit im Winkl

Nicht vergessen!!

Jahreshauptversammlung der Sektion

im Veranstaltungszentrum Kössen
am 29.11.2014, Beginn 19.00 Uhr!

Liebe Alexandra!

Die ganze Familie Scharnagl gratuliert dir zur
mit Auszeichnung bestandenen



Baumeisterprüfung.



Jetzt bist du eine der 3 %, die
diese Prüfung auf das erste
Mal schaffen, daher sind wir
sehr stolz auf dich!

Deine Familie mit Oma



Faschingsumzug 2015 in Kössen

Auch 2015 soll wieder ein Faschingsumzug in Kössen im Dorfczentrum stattfinden. Dazu braucht es aber aktive Teilnehmer.

Die Frage stellt sich, ob am Faschingssamstag oder wie gehabt am Faschingsdienstag der Umzug stattfinden soll. Darüber wird demnächst zu diskutieren sein.

Die Kössener Rundsau (Faschingszeitung) gibt es auch wieder ab Unsinnigem Donnerstag.

Sollte jemand lustige Geschichten und Begebenheiten usw. kundtun wollen: Bitte schickt uns ein Mail an: Rundsau@aon.at



Blumen & Pflanzen Gatter

Große Auswahl an Christbäumen

in allen gängigen Größen und Formen.
Sie können Ihren Christbaum bei uns aussuchen,
reservieren und ihn, dann später abholen oder
wir bringen ihn direkt zu Ihnen nachhause.

Verkauf ab 1. Dezember

Mo-Fr: 8-12 + 14-18 Uhr • Sa: 8-12 Uhr
Mo 8. Dez. geöffnet!

So 30.11. Adventmarkt, Dorfplatz Kössen
Sa 06.12. Gewerbeschau, VZK ab 15 Uhr



Gatter OG
6345 Kössen • Alleestraße 21 • Tel. 05375 6213

Adventmarkt

Sonntag, 30.11.2014

Dorfplatz Kössen
12:00–22:00 Uhr



Mitwirkende: Weisenbläser, Anklöpfler, Musikschule, Kindergarten; gratis Kutschenfahrten für Kinder

Zugunsten von Spenden für soziale Zwecke
(in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kössen
und dem Tourismusverband Kaiserwinkl)

Seniorenbund Schwendt

Rorate mit anschl. Frühstück

Samstag, 13.12.2014, 06:30 Uhr



Die Pfarre Schwendt lädt zu einer Rorate-Messe in die Pfarrkirche Schwendt ein. Zum anschließenden Frühstück sind alle Kirchgänger vom Seniorenbund herzlich in den Gemeinschaftsraum im Schulgebäude eingeladen.

Auf ein rege Beteiligung freuen sich schon heute Pfarrer Rupert Toferer und der Seniorenbund Schwendt.

Nikolaus- und Krampusumzug

Freitag, 05.12.2014

Dorfplatz Kössen



16:00 Gratis Kutschenfahrten für Kinder sowie
2 Teufel zum Anfassen

17:30 Nikolauseinzug mit Engerln und Geschenken

19:00 Einzug vieler Krampusgruppen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Bundemusikkapelle Schwendt

Christbaumversteigerung

Stefanitag (Freitag), 26.12.2014

20:00 Uhr im Gasthof Mairwirt
mit weihnachtlichen Klängen



Unsere Angebote:

Tolle Sach- und Gebrauchsgegenstände
Kulinarisches · Super Gutscheine
Marschversteigerung

Dabei sind oft günstige Schnäppchen zu machen!

Große Tombola!

Die Musikkapelle Schwendt freut sich auf euer Kommen
und viele „Steigerer“!

PROGRAMMVORSCHAU

vzk veranstaltungszentrum
kaiserwinkl



**Handels- und
Gewerbeschau**
der Gewerbetreibenden
aus der Region

Sa 6. und So 7. 12. 2014



Stefani-Konzert
der Musikkapelle
Kössen

Fr 26.12. 2014



Mo, Do, Fr: 16–22 Uhr
Sa, So: 14–20 Uhr

Reservierungen ab
10 Personen außerhalb der
Öffnungszeiten möglich
Tel. 05375 20477–33

Öffnungszeiten der Kegelbahn



Tricky Niki

Comedy
aus dem Bauch heraus

Kartenvorverkauf bei:
Aquathermbau,
Hotel Sonneck,
oeticket.com

Samstag 10.01.2015

Termine im Dezember

4. Dezember

06:30 Rorate in der Pfarrkirche Kössen, anschl. Adventfrühstück der Senioren im VZK

5. Dezember

16:00 Dorfplatz Kössen: Nikolaus- und Krampusumzug

6. Dezember

15:30 Feuerwehrhaus Kössen: Nikolauskranzchen mit Musik

6.+7. Dezember

VZK: Handels- und Gewerbe-schau

13. Dezember

06:30 Rorate in der Pfarrkirche Schwendt, anschl. Frühstück der Kirchgänger

14. Dezember

11:00 Sporthalle Kössen: Weihnachtsausstellung der NMS/PTS

Turnhalle Schwendt: Senioren- und Weihnachtsfeier der Gemeinde und Pfarre Schwendt

20. Dezember

Kapshof Kössen – Das Yoga- haus in Tirol: Yoga&Frühstück 07:30–09:00 Yoga, anschl. gesundes Frühstücksbuffet; Anmeldung erforderlich: www.kapshof.com 0664 2444458

26. Dezember

VZK: Stefanikonzert der Musikkapelle Kössen
Gasthof Mairwirt Schwendt: Christbaumversteigerung der BMK Schwendt

28. Dezember

20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Weihnachtskonzert der BMK Walchsee

Wochenenddienste der Ärzte im Dezember

Kössen/Walchsee/Schwendt

06.–08. Dr. Ulrike Forst, Kössen; 05375 6421
13./14. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456
20./21. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
24.–25. Dr. Ulrike Forst, Kössen; 05375 6421
27./28. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456
31./01. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232

Retterschöss

06.–08. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
13./14. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
20./21. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940
24.–26. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
27./28. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211
31./01. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940

Zahnärztlicher Notdienst im Dezember

06./07. Dr. Hans Georg An der Lan, St. Johann; 05352 63762
Dr. Anton Fink, Ellmau; 05358 3180
13./14. Dr. Eugen Endstrasser, Westendorf; 05334 30032
Dr. Banafsheh Golestani, Kufstein; 05372 62206
20./21. Zahnärztin Katron Jakobi, St. Johann; 05352 62181
Dr. Irene Gundolf, Münster; 05337 55055
24./25. Dr. Helmut Kröpfl, St. Johann; 05352 63840
Dr. Josef Stadlmann, Kufstein; 05372 62132

Weitere Termine folgen in der Weihnachts-/Jänner-Ausgabe.

Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner, Schlechterhöhe 2, Kössen	0664 5159010
Dipl.TA	Christian Gschwendtner, Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf	0676 5457286

KLEINANZEIGEN

EUR 88888 – soviel ist uns ein sonniger Bauplatz (inkl. Nebenkosten) in Kössen/Zentrumsnähe wert! Bitte nur Privatangebote: 0680 3263369

Walchsee Ferien-App. 46 qm, voll möbl. (KüZ. Wohn- u. Schlafr., WC, DU, PaPl., K-Abt. an Dauermieter zu verm.; 0049 171 7891712

Bar Tirol, Kössen, sucht Teilzeitkraft; Arbeitszeit nach Vereinbarung; 0664 3375682

30-jg. 2-fache Mutter sucht **Teilzeitarbeit** in Büro, Verkauf oder Haushalt; vorm. 7:30–12:30 möglich; Gossner Alexandra, 0650 8918711

Last Minute Weihnachtsgeschenke – excl. Damen Handstrickmützen m. Echtpelzbommel. Klasse statt Masse, große Auswahl! Foto Bernard Kössen

Frische Eier aus Bodenhaltung vom „Koasererhof“ Bichlach, erhältlich beim „Weberbauern“ Kössen-Schwandorf; 0676 9314511



Wasti Wehrer
selbstständiger Versicherungsagent
Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 5375 / 2842 | www.wehrer.at
wasti.wehrer@aon.at
Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



Redaktionsschluss
für die Weihnachts-/Jänner-Ausgabe:
Samstag, 6. Dezember 2014

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck** OG, Kössen
Redaktion+Fotos für TVB und Gemeindegeseite Walchsee: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Brigitte Eberharter, Hans Mühlberger, Kathi Hetzenauer, **beyerwerbung+druck** og
Druck: Athesia-Tyrolia Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG

Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

Handels- und Gewerbeschau

6. + 7. Dezember 2014, Kössen

Öffnungszeiten: Sa 6. Dez. 15.00 bis 21.30 Uhr
So 7. Dez. 10.30 bis 17.30 Uhr

Gewinn-Verlosung: So. 17.00 Uhr

Bei der Handels- und Gewerbeschau präsentieren heimische Aussteller ihr Warenangebot:



Blumen & Pflanzen *Gatter*

Weinbau
MANTLER
Heuriger

BIKE SPORT  *BICHLER*

nahrin 
gesund • schön • aktiv

Forsttechnik Huber
GmbH

*Günthers
Café Central*



**Raiffeisenbank
Kössen-Schwendt**



Gabilita
Design und Genuss

 **HANS
KNOLL**
ELEKTRO TECHNIK

**METZGEREI
Wäger**
EBBS · KÖSSEN